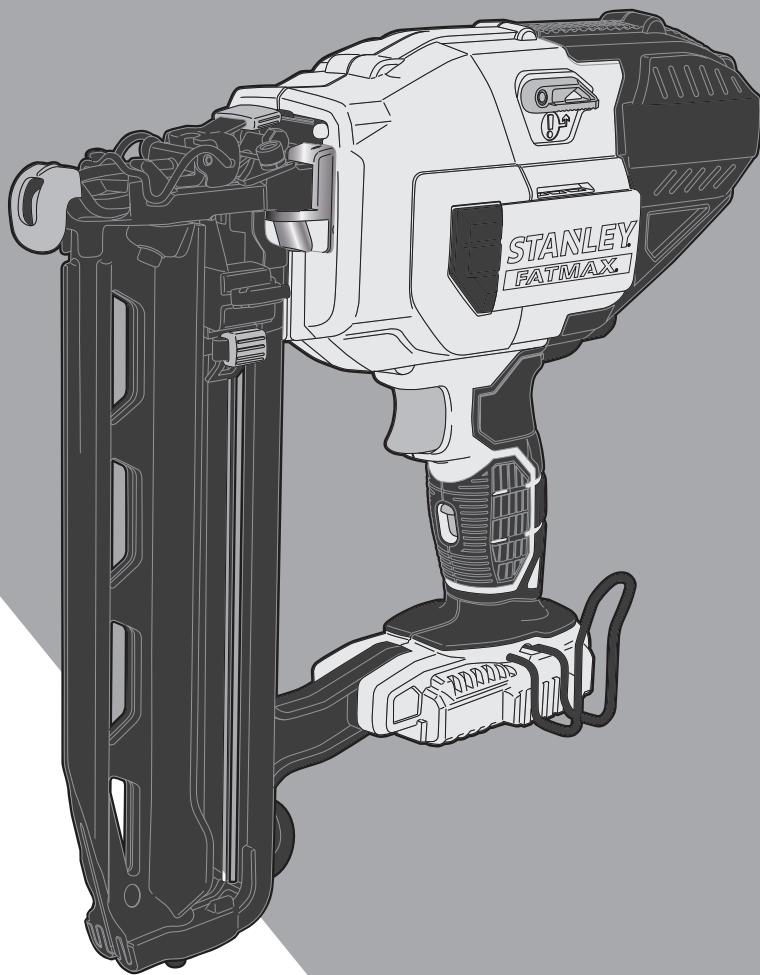


STANLEY®

FATMAX®

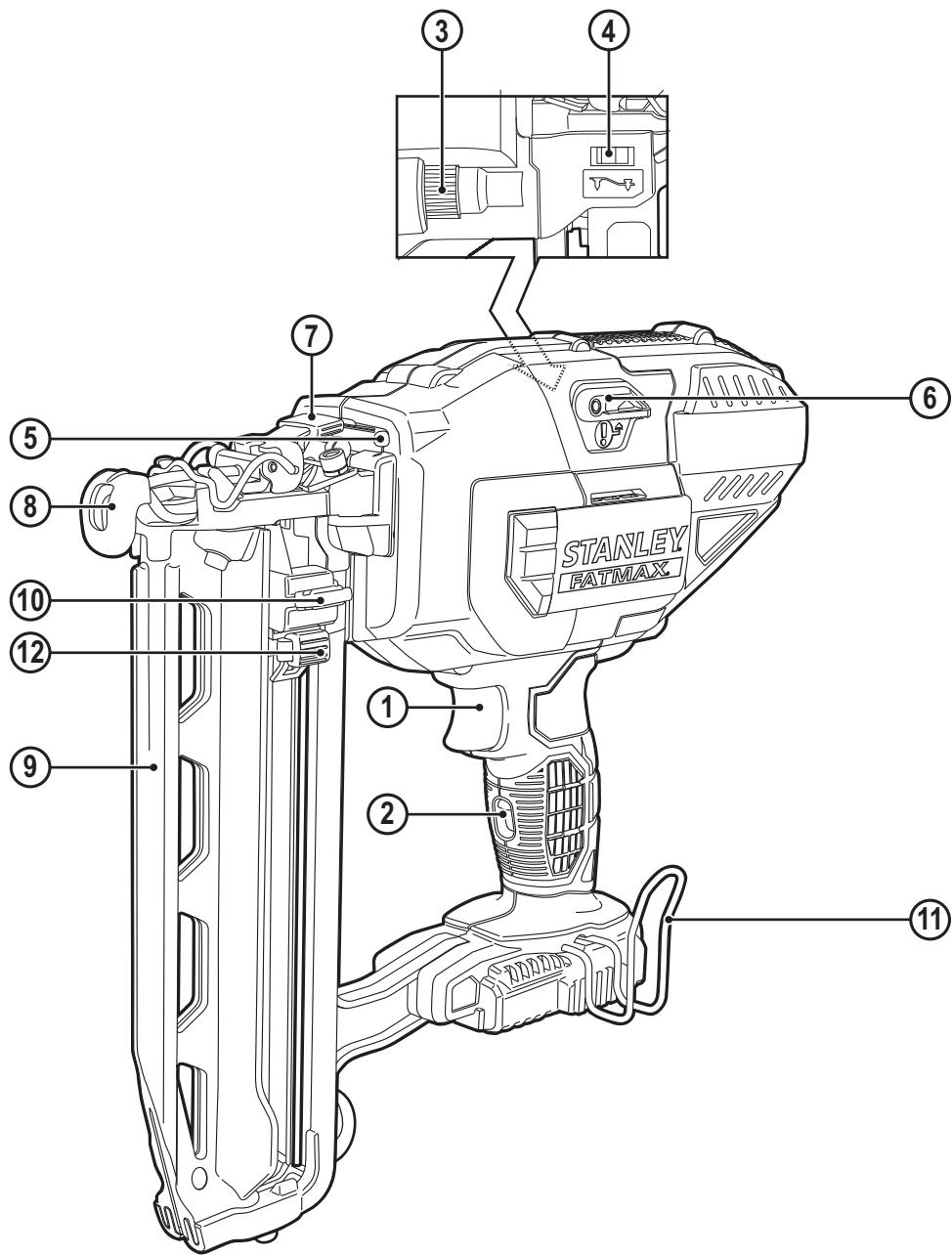


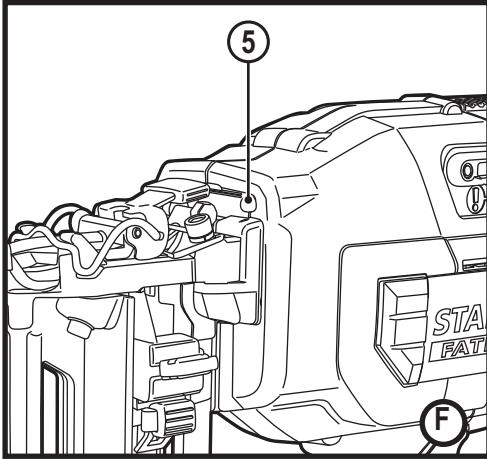
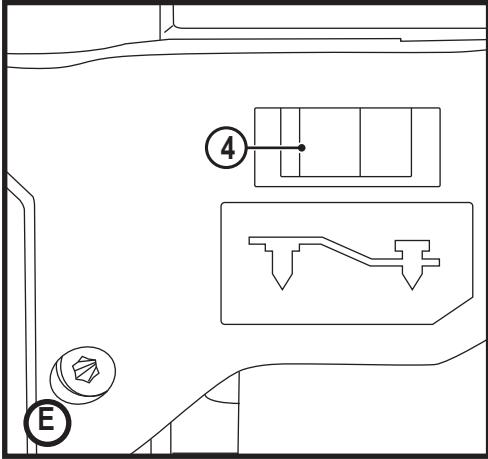
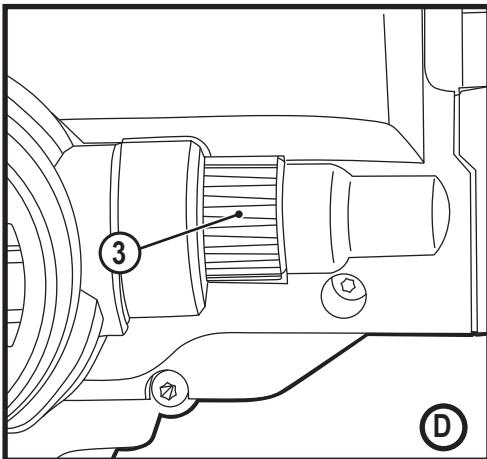
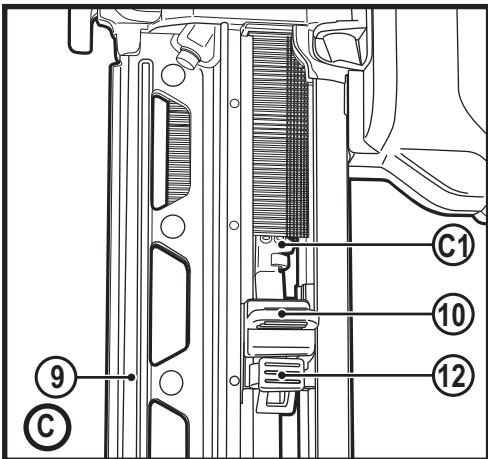
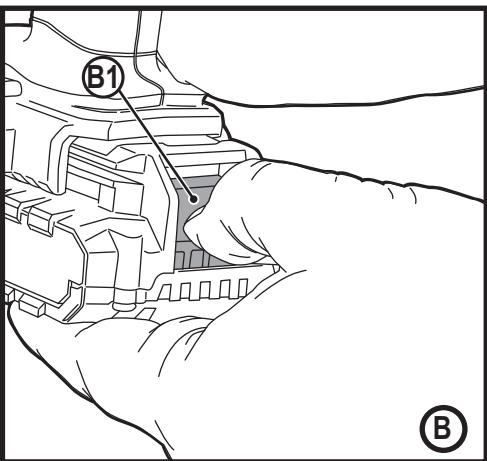
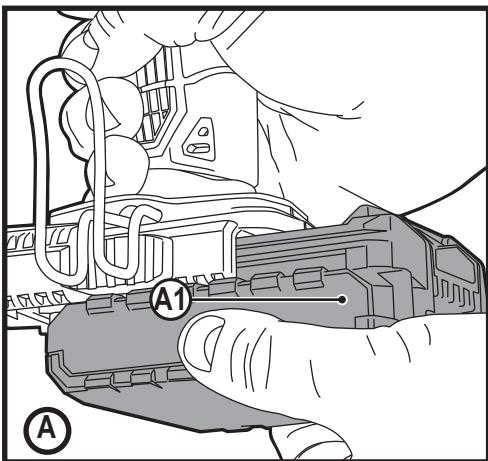
382015 - 55 BAL

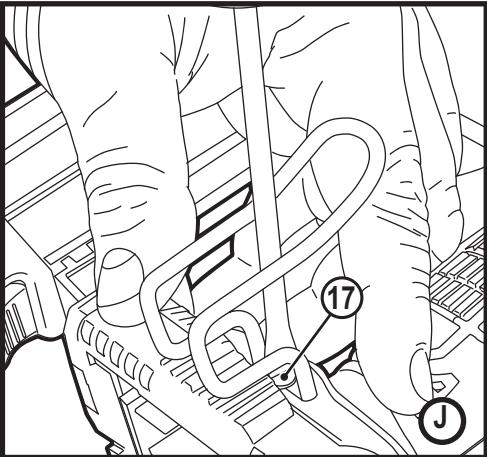
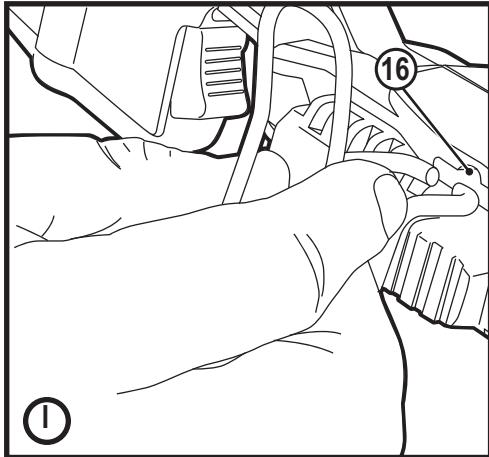
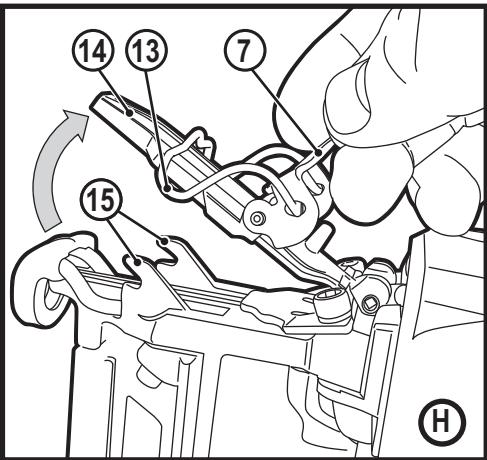
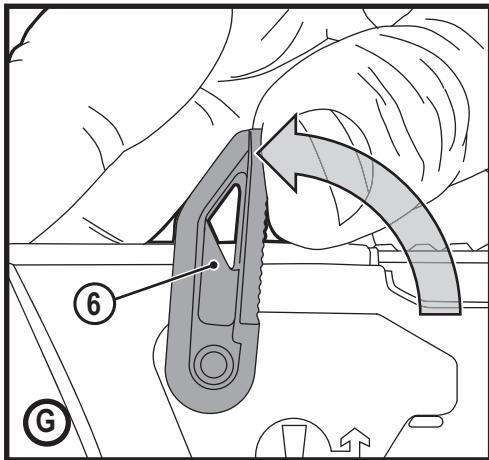
www.stanley.eu

FMC792

| | | |
|------------|-----------------------------------|----|
| Slovenski | (Prevod originalnih navodil) | 6 |
| Hrvatski | (Prijevod izvornih uputa) | 15 |
| Srpski | (Prevod originalnog uputstva) | 25 |
| Македонски | (Превод на оригиналните упатства) | 34 |







Namen uporabe

Brezžični žebljalnik Stanley Fat Max FMC792 je bil izdelan za zabijanje žebljev. Naprava je namenjena ljubiteljskim in poklicnim uporabnikom za neprofesionalno uporabo.

Varnostna navodila**Splošni napotki za varno uporabo električnega orodja**

Opozorilo! Preberite vsa varnostna opozorila in navodila. Neupoštevanje opozoril in navodil lahko povzročijo električni udar, požar in/ali hude telesne poškodbe.

Vsa opozorila in navodila shranite za poznejšo uporabo. Izraz "električno orodje" v vseh spodaj navedenih opozorilih se nanaša na vaša električno napajana (kabelska) električna orodja ali na akumulatorsko napajana (brezžična) električna orodja.

1. Varnost na delovnem mestu

- Poskrbite, da bo delovno mesto vedno čisto in dobro osvetljeno.** Nered ali neosvetljen delovni prostor lahko povzročijo poškodbe.
- Električnega orodja ne uporabljajte na eksplozivnih področjih, kot na primer v bližini gorljivih tekočin, plinov ali prahu.** Pri uporabi električnega orodja nastajajo iskre, ki lahko zanetijo prah ali hlape.
- Med uporabo orodja naj bodo vsi prisotni in otroci dovolj daleč od delovnega območja.** Njihove motne lahko povzročijo, da izgubite nadzor nad orodjem.

2. Električna varnost

- Vtič električnega orodja mora ustrezati vtičnici.** Nikoli ne spreminjačte vtiča na kakršenkoli način. Uporaba adapterskih vtičev v kombinaciji z zaščitnim (ozemljenim) električnim orodjem ni dovoljena. Originalni oziroma nesprenemjene vtičnice zmanjujejo tveganje električnega udara.
- Izogibajte se stika z ozemljenimi površinami, kot so cevi, radiatorji, električne peči in hladilniki.** Obstaja povečano tveganje električnega udara, če so telesa ozemljena.
- Zavarujte električno orodje pred dežjem in vlogo.** Vdor vode v električno orodje poveča tveganje električnega udara.
- Ne poškodujte električnega kabla.** Kabla nikoli ne uporabljajte za prenašanje, vleko ali izvlečenje vtiča iz stenske vtičnice. Kabel zavarujte pred vročino, oljem, ostrimi robovi in premikajočimi se deli orodja. Prepleteni ali poškodovani kabli povečujejo tveganje za električni udar.
- Ko uporabljajte električno orodje na prostem, uporabite podaljšek, ki je namenjen uporabi na prostem.**

Uporaba ustreznega podaljška za uporabo na prostem, zmanjuje možnost električnega udara.

- Če se uporabi električnega stroja v vlažnem okolju ni mogoče izogniti, uporabite napravo diferenčnega toka (RCD).** Uporaba naprave diferenčnega toka RCD zmanjuje tveganje za električni udar.

3. Osebna varnost

- Med uporabo orodja bodite ves čas pozorni, spremljajte potek dela in uporabljajte zdravo pamet.** Električnega orodja ne uporabljajte, če ste utrujeni, pod vplivom mamil, alkohola ali zdravil. Trenutek ne-pazljivosti pri uporabi električnega orodja lahko privede do resnih poškodb.
 - Uporabite osebno zaščitno opremo. Vedno nosite zaščitna očala.** Zaščitna oprema, kot so zaščitne maske proti prahu, nedrseča obutev, čelada ali zaščita sluha ob uporabi zmanjujejo telesne poškodbe.
 - Izognite se neželenemu zagonu orodja.** Pred priključitvijo na električno omrežje, dviganjem ali prenašanjem električnega orodja zagotovite, da bo stikal v izklopljenem položaju.
- Nošenje električnega orodja s prstom na stikalu za vklop ali priključitev električnega orodja na električno omrežje z vklapljenim stikalom povečuje možnost nesreč.
- Pred vklopm orodja odstranite orodja ali ključe za nastavite.** Orodje ali ključ, ki ste ga pustili na vrtljivem sestavnem delu, lahko povzroči telesne poškodbe.
 - Izogibajte se nenavadni telesni drži. Poskrbite za varno stojisko in na ravnotežje.** To omogoča boljši nadzor nad električnim orodjem in nepričakovanih situacijah.
 - Nosite ustrezna delovna oblačila.** Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita. Lasje, oblačilo in rokavice ne smejo biti izpostavljeni gibljivim delom orodja. Ohlapna oblačka, nakit ali dolgi lasje se lahko ujamejo v premikajoče se dele orodja.
 - Če so na voljo priklopne naprave za ekstrakcijo praha in zbiralne naprave, se prepričajte, da so pravilno priklopljene in da jih uporabljate pravilno.** Uporaba naprav za odsesavanje prahu zmanjša nevarnosti, ki jih povzroča prah.
- Uporaba in vzdrževanje električnega orodja**
 - Ne preobremenjujte orodja.** Uporabite pravo orodje za vaše delo. Pravilna izbira orodja omogoča boljše in varnejše delo.
 - Ne uporabljajte električnega orodja, če stikal ne omogoča vklop in izklop.** Električno orodje, ki ga ni mogoče nadzirati s stikalom, je nevarno in ga je treba popraviti.
 - Odklopite vtič iz omrežne napetosti in/ali odstranite baterijo pred kakršenkoli nastavitevjo orodja, menjavo opreme ali pred shranjevanjem orodja.** Ta previdnost zmanjuje tveganje za zagon električnega orodja po nesreči.

- d. Ko električno orodje ni v uporabi, ga shranjujte izven dosega otrok in ne dovolite uporabo orodja osebam, ki niso seznanjene z delovanjem orodja ali s tem navodilom za uporabo. Električna orodja so nevarna, če jih ne uporabljajo izkušene osebe.
 - e. Električno orodje skrbno negujte. Redno preverjajte, če so vrtljivi deli prosti gibljeni oz. niso sprjeti, počeni ali tako poškodovani, da je funkcija električnega aparata s tem okrnjena. Poškodovano električno orodje popravite pred ponovno uporabo. Mnogo nesreč se zgodi zaradi neustreznega vzdrževanja električnih orodij.
 - f. **Rezalno orodje vzdržujte osto in čisto.** Skrbno negovana rezalna orodja z ostriimi rezili se manj zatikajo in so bolje vodljiva.
 - g. **Električno orodje, dodatno opremo, vstavke, itd.** uporabljajte skladno s temi navodili, pri tem pa se ozirajte na vrsto dela, ki ga opravljate in delovne pogoje. Uporaba električnega orodja za namen, ki ni predviden, lahko privede do nevarnosti.
- 5. Uporaba in vzdrževanje akumulatorskih orodij**
- a. Baterije polnite samo s polnilnikom, ki je odobren s strani proizvajalca. Polnilnik, ki je primeren za polnjenje enega tipa baterije, lahko povzroči nevarnost požara, če ga uporabljate z drugim tipom baterije.
 - b. Uporabljajte električna orodja samo s posebej zanje izdelanimi baterijami. Uporaba drugih baterij lahko povzroči nevarnost telesnih poškodb in požara.
 - c. Če baterije ne uporabljate, jo shranite proč od kovinskih predmetov, na primer papirnih sponk, kovancev, vijakov, žebeljev ali drugih majhnih kovinskih predmetov, ki lahko omogočijo stik enega terminala z drugim.
- Kratkostični spoj terminalov lahko povzroči opekleine in požar.
- d. Pri nepravilnem ravnjanju z baterijo lahko iz notranjosti baterije brzigne tekočina; pazite, da se ne dotaknete tekočine. Če po naključju pride do stika, izperite prizadeto mesto z vodo. Če tekočina pride v stik z očmi, poiščite še pomoč zdravnika. Stik z baterijsko tekočino lahko privede do draženja kože ali opeklein.
- 6. Servis**
- a. Električno orodje naj servisira le usposobljen serviser, pri tem pa uporablja le originalne nadomestne dele. Ta način zagotavlja, da je ohranjena varnost električnega orodja.
- Dodatni varnostni ukrepi ob uporabi električnega orodja**
- ♦ Uporabite priložene pomožne ročaje. Izguba nadzora nad orodjem lahko povzroči telesne poškodbe.
- ♦ Ko opravljate dela, kjer se lahko pribor dotakne skrite napeljave, električno orodje vedno držite za izolirano površino. Če prerežete žico pod napetostjo, bodo pod napetostjo tudi kovinski deli električnega orodja, to pa lahko povzroči električni udar.
 - ♦ Ko opravljate dela, kjer se lahko vijak ipd. dotakne skrite napeljave, električno orodje vedno držite za izolirano površino. Če se z vijaki dotaknete žice pod napetostjo, bodo pod napetostjo tudi kovinski deli električnega orodja, to pa lahko povzroči električni udar.
 - ♦ **Uporabite vpenjalo ali druge praktične pripomočke za vpetje obdelovanca v stabilno podlagu.** Če držite obdelovanec z roko ali ga pritiskate ob telo, bo nestabilen in lahko povzroči izgubo nadzora.
 - ♦ Pred vrtjanjem v stene, tla ali v strop preverite lokacije električnih in drugih napeljav.
 - ♦ Ne dotikajte se konice svedra takoj po končanem vrtjanju, ker je lahko vroča.
 - ♦ Namen uporabe je podrobno opisan v teh navodilih za uporabo.
V kolikor uporaba rezalnih dodatkov, priključkov ali način delovanja ni v skladu s predpisanimi navodili v tem priročniku, obstaja nevarnost telesnih poškodb in/ali poškodb orodja ali opreme.
- Varnost drugih ljudi**
- ♦ Naprave ne smejo uporabljati otroci in osebe z omejenimi fizičnimi senzornimi ali umskimi sposobnostmi, ali pomanjkanjem izkušenj ali znanja ali ljudje, ki niso seznanjeni z navodili za uporabo tega stroja,
 - ♦ krajevni predpisi lahko omejijo starost upravljalca.
 - ♦ Nikoli ne uporabljajte naprave, če se v bližini nahajajo ljudje, še posebej otroci, ali domače živali.
- Dodatna varnostna navodila za akumulatorski žebljalnik**
- ♦ Vedno nosite zaščitna očala.
 - ♦ Vedno nosite zaščito za sluha.
 - ♦ Uporabljajte le sponke, ki so določeni v uporabniškem priročniku.
 - ♦ Pri montaži orodja na podporo ne uporabljajte nikakršnih stojal.
 - ♦ Ne razstavljajte in ne blokirajte pogonskega mehanizma naboja, kot je npr. pritrtilni del orodja.
 - ♦ Pred vsako uporabo vedno preverite, da varnostni in sprožilni mehanizem deluje pravilno in da so vse matice in vijaki ustrezno zategnjeni.
 - ♦ Orodja ne uporabljajte kot nadomestilo kladiva.
 - ♦ Ne uporabljajte orodja, če stojite na lestvi.
 - ♦ Nikoli ne usmerite delujoče spenjalne naprave proti sebi ali v drugo osebo.
 - ♦ Med uporabo držite orodje tako, da ne pride do poškodb glave ali drugih delov telesa zaradi morebitnega odbojnega udarca, ki ga lahko povzroči odbojna sila pri spenjanju trdih obdelovancev.

SLOVENSKI

- ◆ **Nikoli ne sprožite pogonskega mehanizma orodja v prazen prostor.**
- ◆ **V delovnem območju prenašajte orodje tako, da ga držite samo za en ročaj, sprožilni sistem pa ne sme biti aktiviran.**
- ◆ **Upoštevajte delovne pogoje in vrsto dela. Sponke lahko prebijejo tanke obdelovance ali zaidejo mimo vogal ali robov obdelovanca in privedejo do nevarnosti.**
- ◆ **Ne pritrjujte nabojev preblizu roba obdelovanca.**
- ◆ **Ne pritrjujte sponk na površino drugih žebjalnikov.**
- ◆ **Vedno domnevajte, da so v orodju vse sponke.**

Neprevidno ravnanje z žebjalnikom lahko povzroči nenadljano izstrelitev sponke in telesne poškodbe.

- ◆ **Ne usmerjajte orodja proti sebi ali drugi osebi.** Nenadljano proženje prožilca bo izstrelilo sponko, to pa lahko povzroči telesne poškodbe.
- ◆ **Ne dotikajte se sprožilnega sistema, če orodje ni pritisnjeno trdno ob obdelovanec.** Če orodje ni pritisnjeno ob obdelovanec, se sponka lahko odbije od obdelovanca.
- ◆ **Če se sponka zaskoči v orodju, ga izklopite od vira napajanja.** Če je žebjalnik priklopljen na vir napajanja, se lahko pri odstranjevanju sponke nenadljano sproži.
- ◆ **Ne uporabljajte stroja za spenjanje električnih kablov.**

Orodje ni zasnovano za montažo električnih kablov in lahko poškoduje izolacijo električnih vodnikov ter povzroči udar električne ali nevarnost požara.

Ostanek nevarnosti

Pri uporabi orodja se lahko pojavijo dodatne nevarnosti, ki niso vključene v navedena opozorila.

Te nevarnosti so lahko posledica nepravilne uporabe, dolgorajnejše uporabe ipd.

Kljub uporabi ustreznih varnostnih ukrepov in varnostnih naprav se določenim nevarnostim ni mogoče izogniti. Mednje spadajo:

- ◆ Poškodbe zaradi stika vrtljivih/premičnih delov.
- ◆ Poškodbe pri zamenjavi delov, rezil in nastavkov.
- ◆ Poškodbe zaradi dolgorajnejše uporabe orodja. Če delate z orodjem daljše časovne obdobje, poskrbite za redne odmore.
- ◆ Okvara sluha.
- ◆ Nevarnost za zdravje zaradi vdihavanja prahu, ki nastaja pri uporabi orodja (še posebej pri žaganju hrasta, bukve in mediapskih plošč.)

Vibracije

Deklarirane vrednosti emisij vibracij, ki so navedene v tehničnih podatkih in v deklaraciji o skladnosti, so bile izmerjene v skladu s standardno preizkusno metodo, ki jo predpisuje EN50636, in jih lahko uporabljate za medsebojno primerjavo

orodij. Deklarirana vrednost vibracij se lahko uporablja kot predhodna ocena izpostavitve.

Opozorilo! Vibracijska vrednost se med dejansko uporabo orodja lahko razlikuje od navedene, odvisno od uporabe orodja. Nivo vibracij se lahko zviša nad deklarirano vrednostjo. Pri oceni izpostavljenosti vibracijam za določitev varnostnih ukrepov, ki jih zahteva 2002/44/ES za zaščito oseb, ki pri delu redno uporabljajo električna orodja, mora ocena izpostavljenosti upoštevati dejanske pogoje uporabe in način uporabe orodja, vključno z upoštevanjem vseh elementov delovnega cikla, kot je čas, ko je orodje izključeno, in čas, ko je vključeno brez delovanja.

Oznake na orodju

Poleg datumske kode so na orodju tudi naslednji simboli:



Opozorilo! Da bi se izognili morebitnim poškodbam je potrebno natančno prebrati navodila.



Opozorilo! Da bi se izognili morebitnim poškodbam mora uporabnik nositi zaščito sluha in oči.



Rok in drugih delov telesa ne imejte v bližini delovnega območja.

Dodatni varnostni napotki za baterije in polnilnike

Baterije

- ◆ Nikoli jih ne poskušajte odpreti iz kakršnegakoli razloga.
- ◆ Ne izpostavljajte baterij vodi ali dežu.
- ◆ Ne shranjujte jih v prostorih, kjer je lahko temperatura višja od 40 °C.
- ◆ Polnite jih le pri sobni temperaturi od 10 °C do 40 °C.
- ◆ Ko boste odlagali baterije, sledite navodilom v razdelku "Skrb za okolje".
- ◆ Ne poškodujte/deformirajte baterijskega vložka z udarcem ali vrtanjem, ker lahko to povzroči nevarnost telesnih poškodb ali požara.
- ◆ Ne polnite poškodovanih baterij.
- ◆ Pri ekstremnih pogojih obstaja nevarnost izlitra baterije. Če opazite na baterijah sledi tekočine, baterijo obrnište s suho hrvo. Pazite, da tekočina ne pride v stik s kožo.
- ◆ V primeru stika s očmi ali kožo preberite spodnja navodila.

Opozorilo! Tekočina v bateriji lahko povzroči telesne poškodbe ali materialno škodo. V primeru stika s kožo takoj sperite prizadeto mesto z vodo. Če se pojavi rdečica, bolečina ali draženje, poiščite zdravniško pomoč. V primeru stika vsebine baterije z očmi nemudoma izperite oči s čisto vodo in poiščite zdravniško pomoč.



Ne polnite poškodovanih baterij

Polnilniki

- ◆ Stanley Fat Max polnilnik uporabljaljate samo za polnjenje baterije, ki je priložena orodju. Druge baterije lahko eksplodirajo in povzročijo telesne poškodbe in materialno škodo.
- ◆ Nikoli ne poskušajte polniti baterij, ki niso polnilne.
- ◆ Poškodovane napajalne kable nemudoma zamenjajte.
- ◆ Zavarujte polnilnik pred dežjem in vлагo.
- ◆ Ne odpirajte polnilnika.
- ◆ Ne prebadajte polnilnika.

Simboli na polnilniku



Ta polnilnik je namenjen samo osebnemu uporabi.



Pred uporabo preberite navodila za uporabo.

Električna varnost



Pretvornik je dvojno izoliran; zato ni potrebna dodatna ozemljitev. Vedno preverite, če dejanska napetost ustreza tisti, ki je navedena na podatkovni plošči. Nikoli ne poskušajte zamenjati pretvornika z navadnim vtičem.

Sestavni deli

Ta naprava vključuje nekatere naslednje sestavne dele ali vse.

1. Sprožilno stikalo
2. Sprostitev sprožilnega stikala
3. Kolesce za nastavitev globine
4. Vijak za nastavitev globine
5. Indikator delovne luči/izrabljene baterije/zastoja/zagozditve
6. Ročica za sprostitev zagozditve
7. Zapah za odstranjevanje zagozdenih žebličkov
8. Pritrdilni del orodja
9. Magazin
10. Potisni zaklep
11. Priponka za pas
12. Sprostitev potisnega zaklepa

Uporaba

Polnjenje baterije

Baterijo je treba napolniti pred prvo uporabo in vedno, ko ne more več zagotoviti ustrezne napajanja za postopke, ki ste jih prej z luhkoto opravljali.

Med polnjenjem se lahko polnilnik segreva; to je normalno in ne predstavlja napake.

Opozorilo! Ne polnite baterije pri ambientnih temperaturah pod 10 °C ali nad 40 °C. Priporočena temperatura pri polnjenju je okoli 24 °C.

Opomba: Polnilnik ne bo začel polniti baterije, če je temperatura celice baterije pod približno 10 °C ali nad 40 °C.

Baterijo morate opustiti v polnilniku, polnilnik pa bo začel polniti, ko se temperatura celice ustrezno dvigne ali pada.

- ◆ Pred namestitvijo akumulatorske baterije, polnilnik vklonite v primerno vtičnico.
- ◆ Vstavite baterijo v polnilnik.



Utripati bo začela zelena lučka LED, kar pomeni, da se baterija polni.



Ko bo baterija napolnjena, bo zelena lučka LED začela svetiti neprekiniteno. Baterija je popolnoma napolnjena; zdaj jo lahko uporabite ali jo pustite v polnilniku.

Opozorilo! Če je po uporabi naprave baterija izpraznjena, jo čim prej napolnite, saj se življenjska doba baterije močno skrajša, če jo shranite v izpraznjem stanju.

Diagnostika polnilnika

Ta polnilnik je zasnovan tako, da zazna napake, ki se pojavitvijo v akumulatorski bateriji ali viru električnega napajanja. Težave so prikazane z utripanjem ene LED lučke v različnih ciklih.

Okvarjena baterija



Polnilnik lahko zazna izpraznjeno ali poškodovan baterijo. Rdeča LED lučka bo začela utripati v ciklu, ki je prikazan na etiketi. Če opazite, da lučka utripa v ciklu okvarjene baterije, ne nadaljujte s polnjenjem baterije. Baterija je okvarjena in jo je treba vrniti v servis ali lokalni zbirni center za recikliranje.

Zakasnitev zaradi vroče/mrzle akumulatorske baterije



Ko polnilnik zazna akumulatorsko baterijo, ki je pretirano vroča ali hladna, avtomatsko vkloni funkcijo zakasnitev zaradi vroče/mrzle akumulatorske baterije. To pomeni, da je polnjenje preloženo, dokler baterija ne doseže primerne temperature. Ko baterija doseže primerno temperaturo, se polnilnik samodejno preklopil v način polnjenja. Ta funkcija zagotavlja maksimalno življenjsko dobo baterije. Ko polnilnik zazna akumulatorsko baterijo, ki je pretirano vroča ali hladna, bo rdeča LED lučka začela utripati v ciklu, ki je prikazan na etiketi.

Če pustite baterijo v polnilniku

Polnilnik in baterijo lahko z osvetljeno LED pustite priključena neomejeno dolgo. Polnilnik ohranja baterijo napolnjeno.

Pomembni napotki za polnjenje

- ◆ Najdaljše življenjsko obdobje in lastnosti lahko dosežete, če je temperatura zraka okolice med polnjenjem baterije med 18° - 24 °C. NE polnite baterij pri temperature zraka okolice pod +4,5 °C ali nad +40,5 °C. To je zelo pomembno in bo preprečilo resne poškodbe baterij.
- ◆ Napajalna enota in akumulatorska baterija se lahko med polnjenjem zelo segrejeta. To je normalno stanje i ne ukazuje na problem. Da omogočite ustrezno hlajenje baterije, polnilnika ali baterije ne postavljajte v topel prostor ali površino, ki ne omogoča odvajanje toplote.
- ◆ Če se baterija ne polni pravilno:
 - ◆ Preverite električni tako, da priklopite luč ali drugo napravo
 - ◆ Preverite, ali je vtičnica povezana s stikalom luči, ki izklopi tokokrog, ko izklopite luči.
 - ◆ Polnilnik in akumulatorsko baterijo postavite v prostor, kjer je temperatura zraka približno 18 °C - 24 °C.
 - ◆ Če težav povezanih s polnjenjem ni mogoče odpraviti, odnesite akumulatorsko baterijo in polnilnik na pooblaščeni servisni center.
- ◆ To baterijo z dolgo življenjsko dobo morate napolniti, ko ne zmore več zagotavljati dovolj moči za dela, ki jih je sicer prej zlahkoto opravljala. Naprave v tem stanju NE UPORABLJAJTE. Upoštevajte napotke za polnjenje. Akumulatorsko baterijo lahko začnete polniti tudi, ko je do polovice ali deloma napolnjena; takšno početje ne škoduje bateriji.
- ◆ Tuj material iz prevodnih snovi, med katere med drugim spada tudi kamena volna, aluminijasta folija ali akumulirani kovinski delci, morate odstraniti iz bližine prezračevalnih odprtin. Vedno izklopite polnilnik iz električnega omrežja, če v polnilniku ni baterije. Izklopite polnilnik pred nameravnim postopkom čiščenja.
- ◆ Ne zmrznite polnilnika in ga ne potopite v vodo ali drugo tekočino.

Opozorilo! Nevarnost električnega udara. Pazite, da v notranjost polnilnika ne prodre tekočina. Nikoli ne poskušajte iz kakršnegakoli razloga odpreti akumulatorske baterije. Če se plastično ohišje akumulatorske baterije poškoduje, baterijo odnesite na pooblaščeni servisni center za recikliranje.

Vstavljanje akumulatorske baterije v orodje in odstranjevanje baterije

Opozorilo! Pred namesitvijo ali odstranitvijo akumulatorske baterije se prepričajte, da je aktiviran gumb za sprostitev, ki onemogoča nemamerni vklop stikala.

Montaža akumulatorske baterije

Vstavite akumulatorsko baterijo (A1) v orodje tako, da zasište glasen klik (sl. B). Prepričajte se, da je akumulatorska baterija nameščena pravilno in ustrezno zaskočena v zaklenjenem položaju.

Demontaža akumulatorske baterije

Pritisnite gumb za sprostitev baterije (B1), kot je prikazano na sliki B in izvlecite baterijo iz naprave.

Uporaba orodja

Opozorilo! Preberite razdelek Varnostna opozorila za žebljalnik, ki je na začetku tega priročnika. Med delom s tem orodjem vedno nosite zaščito za sluh in oči.

Žebljalnik mora biti vedno obrnjen stran od vas in drugih ljudi. Za varno delovanje opravite pred začetkom uporabe žebljalnika naslednje postopke in preverjanja.

Opozorilo! Za zmanjšanje tveganja telesnih poškodb morate pred vzdruževalnimi deli, odstranjevanjem zagozdenih žebljev, zapuščanjem območja dela, prenos orodja na drugo mesto ali izročanje orodja drugi osebi, odklopiti baterijo in zagozditi sprožilec.

Opozorilo! Če žebljalnika ne uporabljajte, NE držite prstov na sprožilcu, tako boste preprečili nehoteno sprožitev. Ne prenašajte orodja in ob tem držite prst na stikalu.

- ◆ Vedno nosite ustrezno zaščito za oči, sluh in dihanje.
- ◆ Odstranite akumulatorsko baterijo od orodja in aktivirajte varnostni zaklep sprožila.
- ◆ Potisni zaklep zaklenite v zadnjem položaju in odstranite vse trakove z žeblji iz magazina.
- ◆ Preverite gladko in pravilno delovanje pritrtilnega dela orodja in potisnega zaklepa. Ne uporabljajte orodja, če nobeden od sklopov ne deluje pravilno.
- ◆ Nikoli ne uporabljajte orodja, če so poškodovani sestavnii deli.

Uporaba žebljalnika

Opozorilo! Pritrdilni del orodja je treba pritisniti in nato v celoti povleči sprožilec za vsak žebelj posebej, po vsakem žeblju pa morate sprostiti pritrtilni del in sprožilec.

Opozorilo! Če nastavljate orodje ali ga ne uporabljate, vedno odstranite baterijo in zapahnite sprožilec.

- ◆ Potisnite pritrtilni del orodja proti delovni površini.
- ◆ Sprožilec povlecite do konca in motor se bo zagnal. (žebelj se bo zabil v delovno površino).
- ◆ Sprostite sprožilec.
- ◆ Pritrdilni del orodja dvignite z delovne površine.
- ◆ Zgornje 4 korake ponovite za naslednje zabijanje

Priprava orodja

Opozorilo! NIKOLI ne razpršujte ali na drugačen način vnašajte olja, maziv ali čistilnih sredstev v notranjost naprave. To lahko skrajša življenjsko dobo orodja in vpliva negativno na delovanje.

Opozorilo! Če nastavljate orodje ali ga ne uporabljate, vedno odstranite baterijo in zapahnite sprožilec.

- ◆ Preberite razdelek Varnostna navodila v tem priročniku.
- ◆ Nosite zaščito za oči in sluh.
- ◆ Odstranite baterijo iz orodja in jo napolnite do konca.
- ◆ Zagotovite, da bo magazin prazen in brez sponk.
- ◆ Preverite gladko in pravilno delovanje pritrtilnega dela orodja in potisnega zaklepa. Ne uporabljajte orodja, če nobeden od sklopov ne deluje pravilno.
- ◆ Orodje obrnite vedno stran od sebe in drugih ljudi.
- ◆ Vstavite popolnoma napolnjene baterije.

Polnjenje orodja

Opozorilo! Orodje obrnite vedno stran od sebe in drugih ljudi. To lahko povzroči hude telesne poškodbe.

Opozorilo! Nikoli ne polnite z žeblji, če sta aktivirana pritrtilni del orodja ali sprožilec.

Opozorilo! Pred polnjenjem z žeblji ali odstranitvijo žebljev vedno odstranite baterije.

Opozorilo! Če nastavljate orodje ali ga ne uporabljate, vedno odstranite baterijo in zapahnite sprožilec.

Opozorilo! Prstov ne držite v bližini potisnega zaklepa, tako boste prepričili poškodbe.

- ◆ Vstavite sponke skozi odprtino na zadnji stani magazina (9).
- ◆ Povlecite potisni zaklep (10) navzdol, dokler sledilec žebljev(C1) na pade za žeble tako, kot je prikazano na sliki C.
- ◆ Sprostite potisni zaklep (10).

Praznjenje orodja

Opozorilo! Če nastavljate orodje ali ga ne uporabljate, vedno odstranite baterijo in zapahnite sprožilec.

- ◆ Pritisnite gumb za sprostitev potisnega zaklepa (12).
- ◆ Ročno potisnite žeble proti dnu magazina (9).

◆ Odprite vratca za odpravljanje zastojev (7) na onosu, da bi se prepričali, da ni zaostalih žebljev.

Nastavljanje globine (sl. D, E)

Globino za zabijanje sponk lahko nastavite s kolescem za nastavljanje globine (3) ob strani orodja.

Opozorilo! Za zmanjšanje tveganja poškodb zaradi nenamerne sprožitve med poskusom nastavljanja globine vedno:

- ◆ odstranite baterijo.
- ◆ zapahnite zaklep sprožilca.
- ◆ med nastavljanjem preprečite stik s sprožilcem.

Nastavitev globine so na drsnih levticah (4). Leva stran prikazuje najglobljo in desna stran najmanjšo globino.

- ◆ Za zabijanje žebla globlje, obrnite kolesce za nastavitev globine (3) navzdol. To bo potisnilo indikator nastavitev globine (4) na levtico v levo.
- ◆ Za zabijanje žebla manj globoko, obrnite kolesce za nastavitev globine (3) navzgor. To bo potisnilo indikator nastavitev globine (4) na levtico v desno.

Delovna luč (sl. F)

Na vsaki strani žebljalnika sta delovni lučki (5).

Delovni lučki se vklopita, ko pritisnete pritrtilni del orodja.

Opomba: Ti delovni lučki osvetljujejo neposredno delovno površino in ju ni mogoče uporabljati kot žaromet.



Indikator za prikaz izpraznjene baterije:

Delovni lučki bosta utripali in nato popolnoma ugasnili, da bi označili, da je baterija skoraj prazna.



Indikator zagozdenega žeblja:

Delovni lučki bosta utripali neprekiniteno, če se žebelj zagozdi v nosu (glejte Odstranjevanje zagozdenega žeblja).

Odpravljanje zagozdenosti (sl. G)

Opozorilo! Če pride do zagozditve, se bi orodje ustavilo samo in ponastaviti ga boste morali sami. Za ponastavitev sledite navodilom za odstranitev zagozditve. Nato odstranite baterije in jih vstavite znova. Orodje bo znova delovalo. Če žebljalnik uporabljate za zahtevna dela, kjer je potrebna vsa energija motorja za pritritlev sponke, se orodje lahko zagozdi. Če pogonsko rezilo ne dokonča cikla zabijanja, bo utrial indikator za zagozdeno/blokirano orodje. Zavrtite ročico za sprostitev zagozdenega mehanizma (6) in mehanizem se bo sprostil tako, kot je prikazano na sliki G.

Opomba! Orodje se bo izklopiло in ne bo vklopiло, dokler se akumulatorska baterija ne odstrani in ponovno vstavi v orodje. Če se orodje večkrat zagozdi, preverite material, dolžino sponke in se prepričate, da spenjanje ni prezahetvno. Če se pogonsko rezilo ne vrne samodejno v začetni položaj po tem, ko ste obrnili ročico za sprostitev blokade, nadaljujte na "odstranjevanje zagozdenega žeblja".



Odstranjevanje zagozdenega žeblja (sl. H)

Opozorilo! Ta zmanjšanje tveganja telega telesnih poškodb, odklopite baterije od orodja in zapahnite zaklep sprožilca in šele nato začnite s vzdrževanjem ali odstranjevanjem zagozdenega žeblja.

SLOVENSKI

Če se žebelj zagozdi v nosnem delu, držite orodje usmerjeno stran od sebe in sledite naslednjim navodilom za odstranjevanje:

- ◆ Odstranite akumulatorsko baterijo od orodja in aktivirajte varnostni zaklep sprožila.



- ◆ Obrnite ročico za sprostitev blokade (6) na orodju in sprostite pogonsko rezilo ter odpravite zagozditev. Če je orodje še vedno zagozdeno, sledite naslednjim 9 korakom v nadaljevanju:
 - ◆ Potisni zaklep povlecite navzdol dokler se ne zaklene in nato namestite vrh orodja prek tako, da lahko žebelji prosto zdrsnejo iz dna magazina.



- ◆ Dvignite zapah za odstranjevanje zagozdenih žebeljev (7) in ga nato povlecite navzgor, da bi odprli sprednja vrata(14).
- ◆ Odstranite zagozden žebelj, če je treba uporabite klešče.
- ◆ Če je pogonsko rezilo v spodnjem položaju, vstavite v nosni del izvijač ali drugo palico ter potisnite pogonsko rezilo nazaj v zgornji položaj.
- ◆ Zaprite sprednja vrata in zapahnite žični model (13) pod obe rečici (15) na om pritrdilnem delu orodja. Potisnite zapah za odstranjevanje zagozdenih žebeljev (7) navzdol, dokler se ne zaskoči na mestu.
- ◆ Vrnite žebeljčke v magazin (glej Polnjenje orodja).
- ◆ Povlecite potisni zaklep (10) navzdol, dokler sledilec žebeljev(C1) na pade za žebelje tako, kot je prikazano na sliki C.
- ◆ Vstavite baterijo..
- ◆ Odprahnite zaklep sprožilca (2) in tako omogočite aktiviranje sprožilca.

Opozorilo! Če pride do zagozditve, se bi orodje ustavilo samo in ponastaviti ga boste morali sami. Za ponastavitev sledite navodilom za odstranitev zagozdenega žebbla. Nato odstranite baterije in jih vstavite znova. Orodje bo znova delovalo.

Opomba! Če se žebelji zagozdijo pogosto v pritrdilnem delu orodja, mora orodje servisirati pooblaščeno sservisno središče Stanley Fat Max.

Delovanje v hladnem vremenu

Če orodje deluje pri temperaturah pod zmrzovališčem:

- ◆ da bi lahko uporabljali orodje, ga morate ohranjati čim toplejšega.

- ◆ Pred uporabo sprožite orodje 5 ali 6 krat v rabiljen kos lesa.

Delovanje v vročini

Orodje bi morali delovati normalno. Kljub temu hranite orodje izven neposrednega sonca, ker lahko premočna vročina poškoduje blažilnike in druge dele iz gume, to pa povzroča povečano vzdrževanje.

Priponka za pas (sl. I-J)

Opozorilo! Pred nastavljanjem ali servisiranjem orodja odstranite žebelj iz magazina. Napake lahko povzročijo hude telesne poškodbe.

- ◆ Odstranite akumulatorsko baterijo iz orodja in aktivirajte varnostni zaklep sprožila.
- ◆ Iz izvijačem odstranite vijak iz luknje za priponko pasu na spodnjem delu orodja (16).
- ◆ Sprednji del jezička priponke za pas (11) vstavite v luknjo na spodnjem delu orodja (16) tako, kot jem prikazano na sliki I.
- ◆ Zavarujte priponko pasu (11) s priloženim vijakom (17) in vijak trdno zategnite z izvijačem tako, kot je prikazano na sliki J.
- ◆ Zamenjajte baterijo.

Nadomestni deli

Opozorilo! Ta zmanjšanje tveganja telesnih poškodb, odklopite baterije od orodja in zapahnite zaklep sprožilca in šele nato začnite z vzdrževanjem ali odstranjevanjem zagozdenega žebbla.

Orodje je dobavljeno z nadomestno konico no mar, ki je nameščena ob strani magazina za žeblje.

- ◆ Za zamenjavo blazinice no mar preprosto odstranite staro blazinico no mar in namestite novo no mar blazinicu v pritrdilni del orodja.

Uporabljajte samo originalne nadomestne dele. Za seznam ali naročilo nadomestnih delov obiščite našo servisno spletno stran na naslovu www.stanley.eu/3co.uk. Nadomestne dele lahko naročite tudi pri najblžjem servisnem središču Stanley Fat Max ali pri pooblaščenem prodajalcu Stanley Fat Max.

Odpravljanje težav

Če naprava ne deluje pravilno, sledite spodnjim navodilom. Če to ne odpravi težave, se posvetujte s Stanley Fat Max serviserjem.

Opozorilo! Pred nadaljevanjem, izključite napravo.

| Težava | Morebitni vzrok | Možna rešitev |
|--|---|--|
| Naprava se ne vklopi. | Baterija ni nameščena pravilno. Baterija ni napolnjena. Zaklep sprožilca je zapahnen. | Preverite namestitev baterije. Prepričajte se, da so bile vse tehnične zahteve, ki se nanašajo na polnjenje baterije izpolnjene Odpahnite zaklep sprožilca. |
| Orodje se ne sproži. (Zgornja luč sveti, motor ne deluje) | Po 2 sekundah se motor ustavi. | To je normalno delovanje, sprostite sprožilec ali pritrailni del orodja in ga pritisnite znova. |
| Orodje se ne sproži. (zgornja luč utripa) | Prazna ali poškodovana baterija. | Napolnite ali zamenjajte baterijo. |
| Orodje se ne sproži. (zgornja luč neprekirje-no utripa) | Zagozdena sponka / orodje je blokirano. Notranji mehanizem je zablokiran | Odstranite baterijo, obrnite ročico za sprostitev blokade. Odstranite zagozdeno sponko in znova vstavite baterijo. Obiščite pooblaščeno servisno središče. |
| Orodje se ne sproži. (zgornja luč sveti, motor deluje, pogonsko rezilo je običalo spodaj) | | Obiščite pooblaščeno servisno središče. |
| Orodje deluje, vendar ne zabije sponko do konca. | Prazna ali poškodovana baterija. Nastavitev globine je preplitka. Orodje ni trdno pritisnjeno na obdelovanec Material in dolžina sponke sta prezahtevni za obdelavo. | Napolnite ali zamenjajte baterijo. Obrnite kolesce za nastavljanje globine na večjo globino. Preberite navodila za uporabo. Izbrite ustrezni material ali dolžino sponke. |

Vzdrževanje

Vaša Stanley Fat Max baterijska ali električna naprava/orodje je zasnovano tako, da deluje dolgo brez posebnega vzdrževanja. Stalno in zadovoljivo delovanje je odvisno od pravilne skrbi za napravo in rednega čiščenja.

Opozorilo! Pred prenašanjem ali čiščenjem izključite napravo in jo odklopite iz omrežnega napajanja.

- ◆ Zunanjo površine ohišja naprave lahko počistite s pomoko krpe.

Opozorilo! Za čiščenje nekovinskih delov orodja NIKOLI ne uporabljajte kemičnih sredstev ali drugih močnih kemikalij.

Take kemikalije lahko oslabijo materiale, iz katerih so izdelani ti deli. Uporabite samo kropo, navlaženo z vodo oz. milinico.

Pazite, da tekočina ne prodre v notranjost; nikoli ne potopite nobenega dela naprave v vodo.

Opozorilo! NIKOLI ne razpršujte ali na drugačen način vnašajte maziv ali čistilnih sredstev v notranjost naprave. To lahko skrajša življenjsko dobo orodja in vpliva negativno na delovanje.

Servisiranje

Tega izdelka ne more servisirati uporabnik sam. V žebljalniku ni nobenih delov, ki bi jih bilo mogoče servisirati. Da bi preprečili poškodbe na statično električno občutljivih notranjih komponent, priporočamo servisiranje v pooblaščenem servisnem centru.

Skrb za okolje



Odlagajte ločeno od navadnih komunalnih odpadkov. Orodja in baterij, ki so označeni s tem simbolom ne odstranjujte skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki.

Orodje in baterija vsebuje materiale, ki jih je mogoče znova uporabiti ali reciklirati; s predelavo rabljenih proizvodov bomo zmanjšali potrebo po novih proizvodih.

Izdelek in baterijo reciklirajte skladno z lokalnimi predpisi, ki predpisujejo odlaganje odpadkov in odpadno električno in elektronsko opremo. Za več podrobnosti obiščite spletno stran www.2helpU.com

Tehnični podatki

| FMC792, tip:1 | | |
|---|----------------------------|----------------------------------|
| Napetost | $V_{(en- smena napetost)}$ | 18 |
| Tip baterije | | Litij-ionska |
| Način za proženje | | Enkratni način proženja |
| Kot magazina | | Ravne |
| Hitrost delovanja brez obremenitve | vrt./min. | 9100 |
| Pogonska energija | pribl. | 60 J |
| Teža (le orodje) | kg | 2,6 |
| Pritrailni elementi | | |
| Dolžina | mm | 25 - 64 |
| Premer stebla | mm | 1,6 |
| Kot | | Ravne |
| Polnilnik | | |
| Priklicučna napetost | $V_{(izmenična napetost)}$ | 230 |
| Izhodna napetost | $V_{(en- smena napetost)}$ | 18 |
| Tok | Ah | 2,0 |
| Približni čas polnjenja | | 1 ura (2,0 Ah) 2 uri (4,0 Ah) |
| Teža (le polnilnik) | kg | 0,45 |

| Baterija | | FMC687L | FMC688L |
|---|-----------------------------------|--------------|--------------|
| Napetost | V _(izmenična napetost) | 18 | 18 |
| Zmogljivost | Ah | 2,0 Ah | 4,0 Ah |
| Teža | kg | 0,35 | 0,67 |
| Tip | | Litij-ionska | Litij-ionska |
| Raven zvočnega tlaka v skladu z EN 60745 - 1: | | | |
| Zvočni tlak (L _{WA}) 87 dB(A), negotovost (K) 1,5 dB(A) | | | |
| Moč zvoka (L _{WA}) 92 dB (A), negotovost (K) 2,5 dB (A) | | | |
| Skupna vrednosti tresljajev (vektorska vsota treh smeri) skladno z EN 60745 - 2 - 16: | | | |
| Zabiljanje žebljev (a _g) 1,8 m/s ² , negotovost (K) 1,8 m/s ² | | | |

ES-izjava o skladnosti

DIREKTIVA O STROJIH



FMC792 - Akumulatorski žebljalnik

Stanley Fat Max izjavlja, da so izdelki, opisani pod »tehničnimi podatki« v skladu z:

EN60745-1: 2009 +A11:2010,

EN 60745 - 2 -16:2010

Izdelki so tudi skladni z direktivami 2004/108/ES
(do 19/04/2016) 2014/30/EU (od 20/04/2016), 2006/42/ES in
2011/65/EU.

Za več informacij se povežite z Stanley Fat Max na spodnjih naslovnih, ali glejte zadnjo stran navodil.

Podpisani je odgovoren za sestavo tehnične dokumentacije in daje to izjavo v imenu Stanley Fat Max.

R. Laverick
Direktor inženiringa
Stanley Fat Max,
210 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 3YD
Velika Britanija
3. 02. 2016

Garancija

Stanley Fat Max na temelju svojega zaupanja v kakovost svojih izdelkov ponuja 12 mesečno garancijo, ki velja od dneva nakupa. Ta garancija je dodatek in v nobenem primeru ne vpliva na vaše uzakonjene pravice. Garancija je veljavna znotraj ozemlja držav članic EU in na evropskem trgovinskem območju.

Za garancijski zahtevek boste morali skladno s pravili in pogoji poslovanja podjetja Stanley Fat Max prodajalcu ali pooblaščenemu serviserju predložiti dokazilo o nakupu orodja. Pravila in pogoje 1-letne garancije podjetja Stanley Fat Max in lokacijo najbližjega pooblaščenega serviserja lahko najdete na spletni strani www.2helpU.com, ali stopite v stik z najbližjo trgovino Stanley Fat Max.

Obiščite našo spletno stran www.stanley.eu/3co.uk in registrirajte svoj novi Stanley Fat Max izdelek, da boste ostali seznanjeni o naših novih izdelkih in posebnih ponudbah.

Namjena

Ovaj bežični uređaj Stanley Fat Max FMC792 predviđen je za zabijanje čavala. Ovaj alat predviđen je za profesionalne i za privatne, neprofesionalne korisnike.

Sigurnosne upute

Opća sigurnosna upozorenja za električne alate



Upozorenje! Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i upute. Nepoštivanje upozorenja i uputa navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili ozbiljnim ozljedama.

Upozorenja i upute čuvajte za buduće potrebe

Izraz „električni alat“ u svim dolje navedenim upozorenjima odnosi se na vaš električni alat napajan iz gradske mreže (sa žicom) ili električni alat napajan akumulatorskom baterijom (bez žice).

1. Sigurnost u radnom području

- Radno područje održavajte čistim i dobro osvjetljenim. Zapršeni ili mračni prostori prizivaju nezgode.
- S električnim alatima ne radite u eksplozivnom okruženju, kao što je blizina zapaljivih tekućina, plinova ili prašine. Električni alati stvaraju iskre koje mogu zapaliti prašinu ili pare.
- Prilikom rada s električnim alatom držite podalje promatrače i djecu. Zbog odvraćanja pozornosti mogli biste izgubiti nadzor nad uređajem.

2. Zaštita od električne struje

- Utikači električnih alata moraju odgovarati utičnicama. Nikad i ni na koji način ne prepravljajte utikač. Nemojte rabiti prilagodne utikače s uzemljenim električnim alatima. Neizmijenjeni utikači i odgovarajuće utičnice smanjuju će rizik od strujnog udara.

- Izbjegavajte fizički dodir s uzemljenim površinama poput cijevi, radijatora, metalnih okvira i hladnjaka. Ako je tijelo uzemljeno, rizik od strujnog udara je povećan.

c. Električne alate ne izlažite kiši ni vlaži.

Prodiranje vode u električni alat povećat će rizik od strujnog udara.

- Kabel ne upotrebljavajte za nepredviđene namjene. Kabel nikad ne upotrebljavajte za nošenje, povlačenje ili odvajanje utikača električnog alata iz električne utičnice. Kabel držite podalje od izvora topline, ulja i oštih ili pokretnih dijelova. Oštećeni ili zapleteni kabel povećat će rizik od strujnog udara.

- Pri radu s električnim alatom na otvorenom, upotrijebite produžni kabel pogodan za upotrebu na otvorenom. Upotreba produžnog kabla koji je pogodan za upotrebu na otvorenom smanjuje rizik od strujnog udara.

- Ako nije moguće izbjegći korištenje električnog alata u vlažnim uvjetima, upotrijebite napajanje s diferencijalnom sklopkom za zaštitu od neispravnosti uzemljenja (RCD). Upotreba sklopke na diferencijalnu struju (RCD) smanjuje rizik od strujnog udara.

3. Osobna sigurnost

- Prilikom rada s električnim alatom budite oprezni, usredotočeni na rad i primjenjujte zdravorazumno pristup. Ne koristite električni alat ako ste umorni ili pod utjecajem droga, alkohola ili lijekova. Trenutak nepažnje tijekom rada s električnim alatom može dovesti do ozbiljnih ozljeda.
- Koristite osobnu zaštitnu opremu. Uvijek koristite zaštitu za oči. Upotreba zaštitne opreme poput maske protiv prašine, sigurnosnih cipela protiv klizanja, čvrste kape ili zaštite sluha u odgovarajućim uvjetima smanjuje će rizik od tjelesnih ozljeda.
- Spriječite nenamjerno uključivanje. Prije priključivanja u električnu mrežu ili umetanja baterije, kao i prije uzimanja ili nošenja alata, provjerite je li prekidač u isključenom položaju. Nošenje električnog alata tako da je prst na prekidaču ili priključivanje električnog alata kojem je prekidač uključen dovodi do nezgoda.
- Prije nego što uključite električni alat, uklonite s njega sve ključeve za podešavanje. Ostavljanje ključa na rotirajućem dijelu električnog alata može dovesti do ozljede.
- Ne sežite predaleko. Pazite na ravnotežu i zauzmite stabilan položaj. To omogućuje bolji nadzor nad električnim alatom u neočekivanim situacijama.
- Nosite odgovarajući odjeću. Ne nosite široku odjeću ili nakit. Kosu, odjeću i rukavice uvijek držite podalje od pokretnih dijelova. Pokretni dijelovi mogu zahvatiti labavo obućenu odjeću, nakit ili dugu kosu.
- Ako je omogućeno priključivanje usisavača, osigurajte pravilno povezivanje i upotrebu. Upotreba uređaja za prikupljanje prašine može smanjiti opasnosti vezane uz prašinu.
- 4. Upotreba i čuvanje električnih alata**
- Električni alat nemojte forsirati. Upotrijebite odgovarajući električni alat za posao koji obavljate. Prikidan električni alat bolje će i sigurnije obaviti posao brzinom za koju je predviđen.
- Ne upotrebljavajte električni alat ako se prekidač ne može prebaciti u isključeni ili uključeni položaj. Svaki električni alat kojim se ne može upravljati pomoću prekidača predstavlja opasnost i potrebno ga je popraviti.
- Prije podešavanja, zamjene pribora ili spremanja električnog alata, isključite utikač iz utičnice ili odvojite akumulatorsku bateriju. Ove sigurnosne mjere smanjuju rizik od nehotičnog pokretanja električnog alata.

- d. **Električne alate koji se ne upotrebljavaju pohranite izvan dohvata djece i ne dopustite rad osobama koje nisu upoznate s ovim alatom ili ovim uputama.** Električni alati opasni su ako njima rade nestručni korisnici.
 - e. **Električne alate treba održavati.** Provjerite ima li kakvih otklona, savinutih ili napuklih dijelova ili bilo kakvih drugih stanja koja mogu utjecati na rad električnog alata. Ako je alat oštećen, popravite ga prije upotrebe. Velik broj nezgoda uzrokovani su loše održavanjem električnim alatima.
 - f. **Rezne dijelove alata održavajte oštroma i čistima.** Pravilno održavanje reznih alata i njihovih oštrica smanjuje mogućnost savijanja i olakšava upravljanje.
 - g. **Električni alat, pribor, nastavke itd. upotrebljavajte u skladu s ovim uputama te uzimajući u obzir radne uvjete i posao koji je potrebno obaviti.** Upotreba električnih alata za poslove za koje nije namijenjen može dovesti do opasnih situacija.
5. **Upotreba i čuvanje akumulatorskih baterija**
- a. **Dopunjavajte isključivo punjačem kojeg je odredio proizvođač.** Punjač koji je pogodan za jednu vrstu baterije može predstavljati rizik od požara ako se upotrebljava uz druge baterije.
 - b. **Električne alate upotrebljavajte isključivo uz preporučene akumulatorde.** Upotreba bilo kojeg drugog akumulatora može predstavljati rizik od ozljede i požara.
 - c. **Kad akumulator nije u upotrebi, držite ga podalje od ostalih metalnih predmeta poput spjalica za papir, ključeva, čavala, vijaka ili drugih manjih metalnih predmeta koji mogu izazvati kratki spoj baterijskih priključaka.**
Kratki spoj priključaka baterije može izazvati eksploziju ili požar.
 - d. **U slučaju nepravilne upotrebe iz baterije bi mogla iscuriti tekućina.** Izbjegavajte kontakt. Ako dođe do slučajnog kontakta, isperite vodom. Ako tekućina dospije u oči, odmah potražite liječničku pomoć. Tekućina iz baterije može izazvati iritacije ili opeklane.
6. **Servisiranje**
- a. **Električne alate servisirajte kod kvalificiranog servisa i upotrebom identičnih zamjenskih dijelova.** To omogućuje sigurnu uporabu alata.

Dodatačna sigurnosna upozorenja za električne alate

- ◆ Koristite pomoćne rukohvate isporučene uz alat. Gubitak nadzora može uzrokovati tjelesne ozljede.
 - ◆ Električni alat pridržavajte isključivo za izolirane rukohvate dok radite u područjima gdje bi alat mogao doći u dodir sa skrivenim električnim vodovima. U slučaju kontakta reznog pribora sa žicom pod naponom, taj se napon može prenijeti na metalne dijelove alata i uzrokovati strujni udar.
 - ◆ Električni alat pridržavajte isključivo za izolirane rukohvate dok radite u područjima gdje bi zatezač mogao doći u dodir sa skrivenim električnim vodovima. U slučaju kontakta sa žicom pod naponom, taj se napon može prenijeti na metalne dijelove alata i izazvati strujni udar.
 - ◆ **Upotrijebite stezaljke ili na drugi praktičan način učvrstite radni materijal za stabilnu podlogu.** Pridržavanje radnog materijala rukom ili njegovo oslanjanje na tijelo nije sigurno i može dovesti do gubitka nadzora.
 - ◆ Prije bušenja u zidu, podu ili stropu provjerite raspored ožičenja i cijevi.
 - ◆ Izbjegavajte dodirivanje nastavka za bušenje odmah nakon bušenja jer može biti vruć.
 - ◆ Predviđena namjena opisana je u ovom priručniku. Upotreba bilo kojeg dodatnog dijela ili opreme, kao i izvođenje bilo kojih radnji pomoći ovog alata za radnje koje nisu opisane u ovom priručniku može predstavljati opasnost od osobne ozljede i/ili oštećivanja imovine.
- Sigurnost drugih osoba**
- ◆ Uredaj ne smiju koristiti djeca, osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, nedostatnim iskustvom i znanjem ni osobe koje nisu upoznate s uputama za upotrebu uređaja
 - ◆ Lokalni propisi mogu ogranicavati dob korisnika.
 - ◆ Nikad ne upotrebljavajte električni alat dok su u blizini druge osobe, a posebno ako su u pitanju djeca ili kućni ljubimci.
- Sigurnosne upute za bežične zabijače čavala**
- ◆ **Uvijek nosite zaštitne naočale.**
 - ◆ **Uvijek nosite zaštitu za sluh.**
 - ◆ **Koristite samo vrstu čavala navedenu u priručniku.**
 - ◆ **Alat nemojte postavljati ni na kakve stalke ili podupirače.**
 - ◆ **Nemojte rastavljati ni blokirati nijedan dio zabijača čavala, kao što je kontaktni okidač.**
 - ◆ **Prije svake upotrebe provjerite ispravnost sigurnosnog i mehanizma za okidanje te jesu li svi vijci i matice dobro pritegnuti.**
 - ◆ **Alat ne upotrebljavajte kao čekić.**
 - ◆ **Alat ne upotrebljavajte dok ste na ljestvama.**
 - ◆ **Prema sebi i drugim osobama nemojte usmjeravati nikakve alate za pričvršćivanje ili pritezanje.**
 - ◆ **Tijekom rada držite alat tako da u slučaju mogućeg povratnog udara zbog prekida napajanja ili na tvrdim materijalima ne može doći do ozljede glave ili tijela.**
 - ◆ **Zabijač čavala nikad ne usmjeravajte u prazan prostor.**
 - ◆ **Na radnom mjestu alat nosite samo za jednu ručku i nikad s aktiviranim okidačem.**
 - ◆ **Uzmite u obzir uvjete na radnom mjestu. Čavli mogu probiti tanke radne materijale ili se odbiti od kutova**

- ◆ **i rubova radnog materijala te uzrokovati tjelesne ozljede.**
- ◆ **Nemojte zabijati čavle blizu ruba radnog materijala.**
- ◆ **Nemojte zabijati čavle preko drugih čavala.**
- ◆ **Uvijek prepostavite da su u alat umetnute patronе.** Nepažljivo rukovanje zabijačem čavala može rezultirati neočekivanim „ispaljivanjem“ čavala i tjelesnom ozljedom.
- ◆ **Alat nemojte usmjeravati prema sebi ni prema drugim osobama.** Neočekivano okidanje uzrokuje „ispaljivanje“ čavala i tjelesne ozljede.
- ◆ **Ne uključujte alat sve dok nije čvrsto pritisnut o radni materijal.** Ako alat nije u dodiru s radnim materijalom, čavao se može odbiti od površine.
- ◆ **Ako se čavao zaglav u alatu, isključite alat iz napajanja.** Prilikom uklanjanja zaglavljenog čavla zabijać se može slučajno aktivirati ako je uključen u napajanje.
- ◆ **Ovaj zabijač nemojte rabiti za pričvršćivanje električnih kabela.**
Alat nije predviđen za postavljanje električnih kabela i može oštetići njihovu izolaciju te uzrokovati strujni udar ili požar.

Stalno prisutni rizici

Tijekom upotrebe alata mogu nastati dodatni rizici, koji nisu navedeni u priloženim sigurnosnim upozorenjima.

Ti rizici mogu nastati uslijed nepravilne upotrebe, produjene upotrebe itd.

Čak i uz primjenu važećih sigurnosnih propisa i sigurnosnih uredaja, neke stalno prisutne rizike nije moguće izbjegći. Oni obuhvaćaju:

- ◆ Ozljede uzrokovane dodirivanjem rotirajućih/pokretnih dijelova.
- ◆ Ozljede do kojih može doći prilikom promjene dijelova, oštrica ili dodatne opreme.
- ◆ Ozljede uzrokovane produženom upotrebom alata.
Uzimajte redovite pauze tijekom dulje upotrebe bilo kojeg alata.
- ◆ Oštećenje sluha.
- ◆ Opasnosti po zdravlje uslijed udisanja prašine nastale tijekom korištenja alata (npr. tijekom rada s drvom, osobito hrastovinom, bukovinom i ivericom).

Vibracije

Deklarirane vrijednosti emisija vibracija, koje su navedene u tehničkim podacima i izjavi o usklađenosti, izmjerene su u skladu sa standardiziranim metodom ispitivanja navedenom u dokumentu EN50636 i mogu se koristiti za međusobno uspoređivanje alata. Deklarirana emisija vibracija može se upotrijebiti i za preliminarno procjenjivanje izloženosti.

Upozorenje! Emisija vibracija tijekom stvarne upotrebe električnog alata može se razlikovati od deklarirane vrijednosti, ovisno o načinima na koje se alat koristi. Razina vibracija može porasti iznad navedene razine.

Prilikom ocjenjivanja izloženosti vibracijama kako bi se odredile sigurnosne mjere prema dokumentu 2002/44/EC za zaštitu osoba koje redovito koriste električne alate, potrebno je uzeti u obzir procjenu izloženosti vibracijama, stvarne uvjete i način upotrebe alata, uključujući i sve dijelove radnog ciklusa, kao što je vrijeme od isključivanja alata do potpunog zaustavljanja i vrijeme od uključivanja do postizanja pune radne brzine.

Oznake na alatu

Na uređaju su uz datumsku oznaku navedeni sljedeći simboli upozorenja:



Upozorenje! Da biste smanjili rizik od ozljeda, pročitajte priručnik s uputama.



Upozorenje! Da biste smanjili rizik od ozljeda, nosite zaštitu za oči i uši.



Ruke i dijelove tijela držite podalje od radnog područja.

Dodatne sigurnosne upute za akumulatorе i punjače

Baterije

- ◆ Nikad i ni iz kojeg razloga ne pokušavajte otvarati.
- ◆ Bateriju ne izlažite vodi.
- ◆ Ne pohranjujte na mjestima na kojima bi temperatura mogla biti viša od 40 °C.
- ◆ Punjenje izvodite isključivo pri okolnim temperaturama između 10 °C i 40 °C.
- ◆ Prilikom odbacivanja baterija pridržavajte se uputa navedenih u odjeljku „Zaštita okoliša“.
- ◆ Akumulator ne oštećujte i ne deformirajte udaranjem ili bušenjem jer može doći do ozljede i požara.
- ◆ Ne punite oštećene baterije.
- ◆ U ekstremnim uvjetima može doći do curenja baterije. Ako na akumulatoru uočite tekućinu, pažljivo je obrišite krpom. Izbjegavajte dodir s kožom.
- ◆ U slučaju dodira s kožom ili očima slijedite upute u nastavku.

Upozorenje! Baterijska tekućina može uzrokovati tjelesne ozljede i materijalnu štetu. U slučaju dodira s kožom odmah isperite vodom. U slučaju crvenila, boli ili nadraženosti potražite liječničku pomoć. U slučaju kontakta s očima odmah isperite čistom vodom i potražite liječničku pomoć.



Ne pokušavajte puniti oštećene baterije.

Punjači

- ◆ **Ovaj punjač Stanley Fat Max koristite isključivo za punjenje akumulatora u alatu uz koji je isporučen. Ostale baterije mogu prsnuti i uzrokovati tjelesne ozljede i materijalnu štetu.**

- ◆ Ne pokušavajte puniti baterije koje za to nisu predviđene.
- ◆ Oštećene kable odmah zamijenite.
- ◆ Punjač ne izlažite vodi.
- ◆ Ne otvarajte punjač.
- ◆ Punjač nemojte probijati.



Zelena lampica treperi, što znači da se baterija puni.



Oznake na punjaču



Punjač je predviđen isključivo za upotrebu u zatvorenim prostorima.



Prije upotrebe pročitajte priručnik za upotrebu.

Zaštita od električne struje



Ovaj adapter opremljen je dvostrukom izolacijom te žica uzemljenja nije potrebna. Uvijek provjerite odgovara li napon električne mreže naponu navedenom na nazivnoj oznaci. Nikad ne pokušavajte adapter zamijeniti običnim utikačem električne mreže.

Kada lampica svijetli ravnomjerno, punjenje je dovršeno. Baterija je potpuno napunjena i može se odmah koristiti ili ostaviti u punjaču.

Upozorenje! Ispraznjene baterije što prije napunite. U suprotnom će se njihov vijek trajanja značajno smanjiti.

Dijagnostika punjača

Ovaj punječa detektira neke poteškoće do kojih može doći vezano uz baterije i izvor napajanja. Poteškoće se naznačuju različitim obrascima treperenja lampice.

Loša baterija



Punjač može detektirati slabu ili oštećenu bateriju. Crvena lampica treperi obrascem naznačenim na oznaci. Ako primijetite ovaj obrazac koji upućuje na lošu bateriju, nemojte nastaviti s punjenjem. Predajte bateriju na servis ili na reciklažno mjesto.

Odgoda u slučaju vruće ili hladne baterije.



Kad punjač detektira da je baterija prevruća ili prehladna, automatski započinje s odgodom u slučaju vruće ili hladne baterije, odgadajući punjenje sve dok baterija ne postigne odgovarajuću temperaturu. Tada punjač automatski započinje s punjenjem. Ova značajka omogućuje produljenje vijeka trajanja baterije. Prilikom detekcije vruće/hladne baterije crvena lampica treperi obrascem prikazanim na oznaci.

Ostavljanje baterije u punjaču

Punjač i baterija mogu se neograničeno ostaviti priključeni dok svijetli LED lampica. Punjač će održavati akumulator svježim i potpuno napunjениm.

Važne napomene o punjenju

- ◆ Za maksimalnu učinkovitost i vijek trajanja, bateriju punite pri temperaturama između 18 i 24°C. NE punite bateriju pri temperaturama nižima od +4°C ni višima od +40°C. To je važno za sprječavanje ozbiljnih oštećenja baterije.
- ◆ Punjač i baterija mogu se zagrijati tijekom punjenja. To je normalno i ne predstavlja problem. Za brže hlađenje

baterije nakon upotrebe izbjegavajte ostavljanje baterije i punjača u toplim okruženjima, kao što su metalne alatnice, neizolirane prikolice i sl.

- ◆ Ako se baterija ne puni pravilno:
 - ◆ Provjerite ispravnost priključka tako da priključite u svjetliku ili drugi uređaj.
 - ◆ Provjerite je li punjač priključen u mrežu u kojoj se isključuje kompletno napajanje jednim prekidačem za svjetla.
 - ◆ Punjač i bateriju premjestite na lokaciju na kojoj je okolna temperatura zraka približno 18-24°C.
 - ◆ Ako se problemi s punjenjem nastave, predajte alat, bateriju i punjač u servis.
- ◆ Bateriju treba puniti kada snaga nije dovoljna za zadatke koji su do tada bili obavljani s lakoćom. U tom slučaju PREKINITE s upotrebom alata. Primijenite upute u opisu postupka punjenja. Možete puniti i bateriju koja je samo djelomično prazna bez ikakvih negativnih posljedica.
- ◆ Električno vodljivi strani predmeti kao što su između ostalih čelična vuna, aluminijска folija ili bilo kakve naslage metalnih čestica moraju se držati podalje od otvora punjača. Punjač uvijek isključite iz električnog napajanja ako baterija nije u svom ležištu. Punjač prije čišćenja isključite iz napajanja.
- ◆ Punjač ne uranjavajte u vodu i druge tekućine te ga ne izlažite niskim temperaturama.

Upozorenje! Opasnost od strujnog udara. Ne dopustite da u punjač dospije bilo kakva tekućina. Nikad ni iz kojeg razloga ne pokušavajte otvarati bateriju.

Ako plastično kućište baterije napukne, reciklirajte je u servisu.

Postavljanje i uklanjanje baterije

Upozorenje! Provjerite nije li gumb za deblokiranje aktiviran kako biste sprječili aktivaciju prije uklanjanja ili postavljanja baterije.

Postavljanje baterije

Umetnite bateriju (A1) u uređaj (čuje se „klik“) (sl. A). Provjerite je li baterija potpuno učvršćena u svom ležištu.

Uklanjanje baterije

Pritisnite gumb za oslobođanje (B1) kao što je prikazano na sl. B i izvucite bateriju iz uređaja.

Upotreba

Upozorenje! Pročitajte odjeljak Upozorenja o sigurnosti zabijača čavala na početku ovog priručnika. Tijekom upotrebe ovog alata koristite zaštitu za oči i uši.

Zabijač čavala ne usmjeravajte prema sebi i drugim osobama. Prije upotrebe zabijača čavala obavite sljedeće provjere.

Upozorenje! Da biste smanjili rizik od ozljeda, izvadite bateriju iz alata i aktivirajte blokadu okidača prije održavanja, uklanjanja zaglavljenih čavala, napuštanja radnog mjesta, premještanja alata ili njegove predaje drugoj osobi.

Upozorenje! Prste držite PODALJE od okidača kad alat nije u upotrebi kako biste izbjegli slučajno ispaljivanje. Alat nemojte nositi dok su vam prsti na okidaču.

- ◆ Uvijek nosite odgovarajuću zaštitu za oči, uši i dišne putove.
- ◆ Uklonite akumulator iz alata i uključite sigurnosnu blokadu.
- ◆ Blokirajte potiskivač u stražnjem položaju i izvadite sve čavle iz spremnika.
- ◆ Provjerite ispravnost kontaktnog okidača i potiskivača. Nemojte koristiti alat ako je neki od tih dijelova neispravan.
- ◆ Nemojte koristiti neispravan alat.

Upotreba zabijača čavala

Upozorenje! Prvo pritisnite kontaktni prekidač, zatim potpuno povucite okidač za svaki čavao, a nakon toga pustite kontaktni prekidač i okidač (nakon svakog čavala).

Upozorenje! Prilikom bilo kakvog podešavanja i kada alat nije u upotrebi uvijek izvadite bateriju i aktivirajte blokadu okidača.

- ◆ Čvrsto pritisnite kontaktni prekidač o površinu radnog materijala.
- ◆ Potpuno povucite okidač i motor će se pokrenuti. (čavao će se zabititi u radnu površinu).
- ◆ Pustite okidač.
- ◆ Podignite kontaktni prekidač s radne površine.
- ◆ Za sljedeći čavao ponovite prethodna 4 koraka.

Priprema alata

Upozorenje! NE prskajte ni na bilo koji drugi način ne nanosite sredstva za podmazivanje ili čišćenje u unutrašnjost alata. To može utjecati na vijek trajanja i performanse alata.

Upozorenje! Prilikom bilo kakvog podešavanja i kada alat nije u upotrebi uvijek izvadite bateriju i aktivirajte blokadu okidača.

- ◆ Pročitajte odjeljak Sigurnosne upute u ovom priručniku.
- ◆ Uvijek nosite odgovarajuću zaštitu za oči i uši.
- ◆ Izvadite bateriju iz alata i potpuno je napunite.
- ◆ Provjerite jesu li svi čavli izvadeni iz spremnika.
- ◆ Provjerite ispravnost kontaktnog okidača i potiskivača. Nemojte koristiti alat ako je neki od tih dijelova neispravan.
- ◆ Zabijač čavala ne usmjeravajte prema sebi i drugim osobama.
- ◆ Umetnite potpuno napunjenu bateriju.

Punjjenje alata

Upozorenje! Alat ne usmjeravajte prema sebi i drugim osobama. Mogu nastati ozbiljne osobne ozljede.

Upozorenje! Čavle nemojte umetati dok su kontaktni prekidač ili okidač aktivirani.

Upozorenje! Uvijek izvadite bateriju prije umetanja ili uklanjanja čavala.

Upozorenje! Prilikom bilo kakvog podešavanja i kada alat nije u upotrebi uvijek izvadite bateriju i aktivirajte blokadu okidača.

Upozorenje! Prste držite podalje od potiskivača kako se ne biste ozlijedili.

- ◆ Umetnute čavle u donji dio spremnika (9).
- ◆ Povucite potiskivač (10) prema dolje tako da priljubni dio (C1) bude iza čavala (sl. C).
- ◆ Pustite potiskivač (10).



Indikator zaglavljenog čavla:

Ako se čavao zaglaviti u nosnom dijelu, radna svjetla stalno trepere (odjeljak Uklanjanje zaglavljenog čavla).

Oslobađanje alata (sl. G)

Upozorenje! Ako se alat zaglaviti, prestaje raditi i potrebno ga je resetirati. Da biste to učinili, slijedite upute za oslobađanje alata. Zatim izvadite i ponovo postavite bateriju. Uređaj će sada raditi. Ako se zabijač čavala upotrebljava u zahtjevnim primjenama pri kojima se za zabijanje čavala koristi energija motora, alat se može zaglaviti. Pogon u tom slučaju ne dovršava radni ciklus te se pali i gasi indikator zaglavljivanja. Zakrenite ručicu za oslobađanje zaglavljenog alata (6) i mehanizam će se oslobođiti (sl. G).

Napomena! Alat će se onemogućiti i neće se resetirati sve dok ne izvadite i ponovo ne umetnete akumulator. Ako se uređaj nastavi zaglavljivati, provjerite jesu li materijal i duljina vijka uskladjeni s primjenom u kojoj koristite alat. Ako se pogon ne vrati automatski u početni položaj nakon zakretanja ručice za oslobađanje, pregledajte Uklanjanje zaglavljenog čavla.



Uklanjanje zaglavljenog čavla (sl. H)

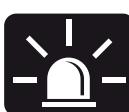
Upozorenje! Da biste smanjili rizik od ozljeda, prije radova na alatu i uklanjanja zaglavljenog čavla izvadite bateriju te aktivirajte blokadu okidača.

Ako se čavao zaglaviti u nosnom dijelu, usmjerite alat od sebe i napravite sljedeće:

- ◆ Uklonite akumulator iz alata i uključite sigurnosnu blokаду.



- ◆ Zakrenite ručicu za oslobađanje (6) kako biste oslobođili alat. Ako je alat i dalje zaglavljen, napravite sljedeće:
 - ◆ Povucite potiskivač prema dolje tako da se učvrsti, a zatim preokrenite alat tako da čavli ispadnu s donje strane spremnika.



Pokazatelj slabe baterije:

Ako je baterija slaba, radna svjetla trepere, a zatim se potpuno isključuju.



- ◆ Podignite rezu za otklanjanje uzroka zaglavljenja (7), a zatim povucite prema gore kako biste otvorili prednja vrata (14).
- ◆ Ako je potrebno, uklonite savijeni čavao pomoću klijesta.
- ◆ Ako je lopatica u donjem položaju, umetnите odvijač ili sl. u nosni dio i vratite je njezin položaj.
- ◆ Zatvorite prednja vrata i aktivirajte žičani dio (13) ispod dvaju krakova (15) na kontaktnom prekidaču. Gurnite rezu za oslobođanje alata prema dolje (7) tako da se učvrsti.
- ◆ Ponovo umetnите čavle u spremnik (odjeljak Punjenje alata).
- ◆ Povucite potiskivač (10) prema dolje tako da priljubi dio (C1) bude iza čavala (sl. C).
- ◆ Ponovo postavite bateriju.
- ◆ Isključite blokadu okidača (2) kako biste mogli aktivirati okidač.

Upozorenje! Ako se alat zaglavi, prestaje raditi i potrebno je resetirati. Da biste to učinili, slijedite upute za uklanjanje zaglavljenog čavala. Zatim izvadite i ponovo postavite bateriju. Uredaj će sada raditi.

Napomena! Ako se čavli nastave zaglavljivati u kontaktnom prekidaču, predajte alat u ovlašteni servis za Stanley Fat Max.

Upotreba u hladnim vremenskim uvjetima

Prilikom upotrebe pri temperaturama ispod točke smrzavanja:

- ◆ Prije upotrebe zagrijte alat koliko je to moguće.
- ◆ Aktivirajte alat 5-6 puta u komadu otpadnog drva prije upotrebe.

Upotreba u vrućim vremenskim uvjetima

Alat bi trebao raditi normalno. Međutim, držite alat izvan izravnog sunčevog svjetla kako biste izbjegli pregrijavanje koje može oštetiti odbojnice i druge gumene dijelove.

Kopča za opasač (sl. I-J)

Upozorenje! Prija bilo kakvog podešavanja i servisiranja izvadite čavle iz alata. Nepoštivanje ovih uputa može rezultirati ozbiljnim ozljedama.

- ◆ Uklonite akumulator iz alata i isključite sigurnosnu blokаду.
- ◆ Pomoći odvijača uklonite vijak iz otvora na kuki za vješanje u bazi alata (16).
- ◆ Postavite prednji dio kuke za vješanje (11) u otvor u bazi alata (16) (sl. I).
- ◆ Učvrstite kuku za vješanje (11) pomoći isporučenog vijka (17) i čvrsto pritegnite pomoći odvijača (sl. J).
- ◆ Uklonite akumulator.

Zamjenski dijelovi

Upozorenje! Da biste smanjili rizik od ozljeda, prije radova na alatu i uklanjanja zaglavljenog čavla izvadite bateriju te aktivirajte blokadu okidača.

Alat je opremljen rezervnim vrhom koji ne ostavlja ogrebotine i koji se nalazi u bočnom dijelu spremnika čavala.

- ◆ Da biste zamijenili vrh, jednostavno povucite iskoristišeni dio i postavite novi na kontaktni prekidač.
- ◆ Koristite samo identične zamjenske dijelove. Za popis dijelova i njihovo naručivanje posjetite www.stanley.eu/3co.uk. Dijelove možete naručiti putem ovlaštenog servisa za Stanley Fat Max.

Rješavanje problema

Ako vam se čini da vaš uređaj ne funkcioni pravilno, slijedite upute u nastavku.

Ako to ne riješi problem, kontaktirajte svog lokalnog servisnog zastupnika tvrtke Stanley Fat Max.

Upozorenje! Prije nego što nastavite s uputama, uredaj isključite iz napajanja.

| Problem | Mogući uzrok | Moguće rešenje |
|---|---|--|
| Alat se ne pokreće. | Akumulator nije pravilno postavljen. Akumulator nije napunjeno. Aktivirana je blokada okidača. | Povjerite ga i pravilno namještite. Provjerite zahtjeve za punjenje akumulatora. Isključite je. |
| Alat se ne pokreće. (Prednja svjetla su uključena, motor ne radi.) | Motor se zaustavlja nakon 2 sekunde. | To je normalno. Pustite okidač ili kontaktni prekidač i ponovo ga pritisnite. |
| Alat se ne pokreće. (Prednja svjetla trepere) | Akumulator je slab ili oštećen. | Napunite ga ili zamijenite. |
| Alat se ne pokreće. (Prednja svjetla kontinuirano trepere) | Čavao/alat su zaglavljeni. Zaglavljen je mehanizam | Izvadite bateriju i zakrenite ručicu za oslobođanje. Uklonite zaglavljeni čavao i ponovo postavite bateriju. Obratite se ovlaštenom servisu. |
| Alat se ne pokreće. (Prednja svjetla su uključena, motor radi, pogonska lopatica je zaglavljena) | | Obratite se ovlaštenom servisu. |
| Alat radi, ali ne zabija čavle potpuno. | Akumulator je slab ili oštećen. Postavljena je premala dubina. Alat nije čvrsto pritisnut o radni materijal. Materijal ili duljina čavala nisu odgovarajući. | Napunite ga ili zamijenite. Zakrenite kotačić za podešavanje na veću dubinu. Pročitajte priručnik s uputama. Odaberite odgovarajući materijal ili duljinu čavala. |

Održavanje

Ovaj žični/akumulatorski električni uređaj/alat tvrtke Stanley Fat Max predviđen je za dugotrajnu upotrebu uz minimalno održavanje. Neprekinuta i zadovoljavajuća upotreba ovisi o pravilnoj brizi i redovnom čišćenju alata/uređaja.

Upozorenje! Uredaj isključite i iskopčajte iz napajanja prije bilo kakvog čišćenja.

- ◆ Nečistoća i masnoća s vanjske strane uređaja mogu se ukloniti krom.

Upozorenje! Za čišćenje nemetalnih dijelova uređaja NIKAD ne upotrebljavajte otapala ili druge jake kemikalije. Te kemikalije mogu štetiti materijalima upotrijebljenima u tim dijelovima. Upotrebljavajte isključivo krupu natopljenu vodom i blagim sapunom. Nikad ne dopustite da bilo kakva tekućina prodre u unutrašnjost alata. Nikad ne potapajte bilo koji dio alata u tekućinu.

Upozorenje! NE prskajte ni na bilo koji drugi način ne nanosite sredstva za podmazivanje ili čišćenje u unutrašnjost alata. To može utjecati na vijek trajanja i performanse alata.

Napomene u vezi servisiranja

Ovaj proizvod nije namijenjen servisiranju od strane korisnika. Unutar zabijača čavala nema dijelova koje bi korisnik mogao servisirati. Servisiranje u ovlaštenom servisu potrebno je kako bi se izbjeglo oštećivanje unutarnjih komponenti osjetljivih na statički elektricitet.

Zaštita okoliša

 Odvojeno prikupljajte. Proizvodi i baterije označene ovim simbolom ne smiju se odlagati s komunalnim otpadom.

Proizvodi i baterije sadrže materijale koji se mogu reciklirati radi smanjenje potrošnje sirovina i očuvanja prirodnih resursa. Električne proizvode i baterije reciklirajte sukladno lokalnim propisima. Više informacija dostupno je na adresi www.2helpU.com.

Tehnički podaci

| FMC792 tip:1 | | |
|------------------------|-----------------|---------------|
| Napon | V _{DC} | 18 |
| Vrsta baterije | | Li-Ion |
| Način rada | | Sekvencijalno |
| Kut spremnika | | Ravno |
| Brzina bez opterećenja | o/min | 9100 |
| Energija pogona | oko | 60 J |
| Masa (praznog alata) | kg | 2,6 |
| Vijci | | |
| Duljina | mm | 25 - 64 |
| promjer trupa | mm | 1,6 |
| kut | | Ravno |

| Punjач | 90608625 | |
|----------------------------|-----------------|-------------------------------|
| Uzalni napon | V _{AC} | 230 |
| Izlazni napon | V _{DC} | 18 |
| Struja | Ah | 2,0 |
| Približno vrijeme punjenja | | 1 sat (2 Ah) 2 sata (4 Ah) |
| Masa (samog punjača) | kg | 0,45 |

| Baterija: | FMC687L | FMC688L |
|-----------|-----------------|------------------------|
| Napon | V _{AC} | 18 |
| Kapacitet | Ah | 2 ah 4 ah |
| Masa | kg | 0,35 0,67 |
| Tip | | Litij-ion Litij-ion |

| |
|---|
| Razina zvučnog tlaka prema EN 60745 - 1: |
| Zvučni tlak (L _{PA}) 87 dB(A), netočnost (K) 1,5 dB(A) |
| Zvučna snaga (L _{WA}) 92 dB(A), nesigurnost (K) 2,5 dB(A) |

| |
|--|
| Ukupne vibracije (trošni vektorski zbroj) prema smjernici EN 60745 - 2 - 16: |
| Zabijanje čavala (a _H) 1,8 m/s ² , nesigurnost (K) 1,8 m/s ² |

EU izjava o uskladenosti

DIREKTIVA O STROJEVIMA



FMC792 - Bežični zabijač čavala

Stanley Fat Max izjavljuje da su proizvodi opisani u odjeljku "tehnički podaci" u skladu sa sljedećim propisima:
EN60745-1: 2009 +A11:2010,

EN 60745 - 2 -16:2010

Ovi su proizvodi također uskladeni sa smjernicom 2004/108/EC (do 19.4.2016.), 2014/30/EU (od 20.4.2016.), 2006/42/EC i 2011/65/EU.

Za dodatne informacije kontaktirajte tvrtku Stanley Fat Max putem sljedeće adrese ili pogledajte prilog pri kraju priručnika. Dolje potpisani odgovoran je za sastavljanje tehničke dokumentacije i ovu izjavu iznosi u ime tvrtke Stanley Fat Max.

R. Laverick
Direktor inženjeringu
Stanley Fat Max,
210 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 3YD
United Kingdom
3.2.2016.

Jamstvo

Stanley Fat Max siguran je u kvalitetu svojih proizvoda i svojim kupcima pruža 12-mjesečno jamstvo* od datuma kupnje. Ovo jamstvo dodatak je vašim zakonskim pravima i ni na koji ih način ne narušava. Ovo jamstvo valjano je na području država članica Europske unije i Europske zone slobodnog trgovanja.

Da biste potraživali jamstvo, ono mora biti sukladno uvjetima i odredbama tvrtke Stanley Fat Max, a prodavaču ili ovlaštenom servisu potrebno je priložiti dokaz o kupnji. Uvjete i odredbe dvogodišnjeg jamstva tvrtke Stanley Fat Max lokaciju najbližeg ovlaštenog servisa pronaći će se na internetu na adresi www.2helpU.com ili putem lokalnog ureda tvrtke Stanley Fat Max.

Posjetite našu web-lokaciju www.stanley.eu/3co.uk kako biste registrirali svoj novi Stanley Fat Max proizvod te provjerili nove proizvode i posebne ponude.

JAMSTVENA IZJAVA

- ◆ Jamčimo da navedeni proizvod koji smo isporučili nema nedostataka ili grešaka u konstrukciji ili tvorničkoj montaži.
- ◆ Jamstveni rok je 24 mjeseci od dana kupnje. Jamčimo da će navedeni proizvod koji smo isporučili u jamstvenom roku ispravno funkcionirati kod normalne upotrebe ukoliko će se korisnik pridržavati priloženih uputa o uporabi.
- ◆ Jamčimo da je za isporučeni proizvod osigurano servisno održavanje i potrebni rezervni dijelovi u toku 7 godina od datuma kupnje.
- ◆ Obvezujemo se na zahtjev imatelja jamstvenog lista podnesenog u jamstvenom roku, o svom trošku osigurati otklanjanje kvarova i nedostataka proizvoda koji proizlaze iz nepodudarnosti stvarnih sa propisanim, odnosno deklariranim karakteristikama kvalitete proizvoda. Popravak se obvezujemo izvršiti u roku od 45 dana od dana prijave kvara. Ako proizvod ne popravimo u tom roku obvezujemo se zamijeniti ga novim ili vratiti uplaćenu svotu.
- ◆ Jamstvo vrijedi uz predočenje originalnog računa prodavatelja, te ispravno ispunjenog i ovjerenog pečatom prodavatelja jamstvenog lista.
- ◆ Troškove prijevoza odnosno prijenosa proizvoda koji nastaju pri popravku odnosno njegovoj zamjeni u garantnom roku snosi nositelj jamstva. Bez obzira na način dostave ovlaštenom servisu, kupac je obavezan podignuti proizvod po izvršenom servisnom popravku i isto potvrditi svojim potpisom.
- ◆ Nepravilnosti koje su nastale nestručnim rukovanjem, rukovanjem suprotnim navedenim u uputama ili mehaničkim oštećenjem isključene su iz jamstva.
- ◆ Proizvod ne smije biti prethodno otvaran ili popravljan od strane neovlaštenih osoba.
- ◆ Ako popravak traje duže od 14 dana, jamstveni rok se produžuje za trajanje servisa.

RADOVI I DIJELOVI KOJI IDU NA TERET JAMSTVA

- ◆ Kvarovi nastali greškom prilikom tvorničkog sklapanja i pakiranja
- ◆ Puknuća lomovi dijelova strojeva i alata prouzročeni nekvalitetnim materijalom tj. tvorničkom greškom.
- ◆ Indirektni kvarovi uzrokovanii točkom 2.
- ◆ Kvarovi nastali odmah po puštanju stroja/uređaja u rad

RADOVI I DIJELOVI KOJI NISU PREDMET JAMSTVA

1. Oštećena i kvarovi nastali:
 - ◆ Prilikom nepravilnog sastavljanja uređaja od strane kupca
 - ◆ Nepravilnim rukovanjem i nenamjenskim korištenjem
 - ◆ Korištenjem neadekvatnih goriva, maziva, napona, opterećenja

- ◆ Servisiranjem ili rastavljanjem uređaja od strane neovlaštenih osoba
- 2. Dijelovi koji spadaju u potrošni materijal:
 - ◆ Kvarovi nastali nedovoljnim održavanjem ili servisiranjem
 - ◆ Kvarovi nastali radi preopterećivanja ili pregrijavanja uređaja ili njihovih sastavnih dijelova

TIP PROIZVODA:

| | |
|------------------|---------|
| Prodajno mjesto: | Pečat: |
| Datum prodaje: | Potpis: |

ALATI MILIĆ D.O.O. - CROATIA
Mirka Viriusa 2, 10090 ZAGREB
info@alatimilic.hr
<http://www.alatimilic.hr>
T: 00 385 (0)1 3734 791
T: 00 385 (0)9 137 33 000
F: 00 385 (0)1 3906 790

Namena

Vaš Stanley Fat Max FMC792 akumulatorski zakivač je konstruisan za zakivanje eksera. Ovaj aparat je namenjen za profesionalne i privatne, neprofesionalne korisnike.

Sigurnosna uputstva

Opšta bezbednosna upozorenja za električne alate



Upozorenje! Pročitajte sva bezbednosna upozorenja i uputstva. Nepoštovanje dole navedenih upozorenja i uputstava može izazvati električni udar, požar i/ili ozbiljnu povredu.

Sačuvajte sva upozorenja i uputstva za buduće potrebe.

Termin "električni alat" u svim dole navedenim upozorenjima odnosi se na alate sa mrežnim napajanjem (sa kablom) ili alate sa baterijskim napajanjem (bežični).

1. Bezbednost radnog područja

- Radno područje treba uvek da bude čisto i dobro osvetljeno. Zakrčeni ili mračni prostori prizivaju nezgode.
- Ne radite sa električnim alatima u eksplozivnim atmosferama, na primer u prisustvu zapaljivih tečnosti, gasova ili prašine. Električni alati stvaraju varnice koje mogu da upale prašinu ili isparenja.
- Decu i druge osobe udaljite dok radite sa električnim alatom. Zbog ometanja možete izgubiti kontrolu.

2. Električna bezbednost

- Utikači električnih alata moraju odgovarati utičnicama. Nikada i ni na bilo koji način nemojte modifikovati utikač. Ne koristite nikakve utične adapttere sa (uzemljenim) električnim alatima. Nemodifikovani utikači i odgovarajuće utičnice smanjuje opasnost od električnog udara.
- Izbegavajte telesni kontakt sa uzemljenim površinama kao što su cevi, radijatori, šporeti i frižideri. Ako je tijelo uzemljeno, rizik od strujnog udara je povećan.
- Ne izlažite električne alate kiši ili vlažnim uslovima. Prodiranje vode u električni alat poveća rizik od strujnog udara.
- Ne rukujte nepravilno kablom. Nemojte nikad koristiti kabl za nošenje, vučenje ili izvlačenje utikača električnog alata. Kabl udaljite od topote, ulja, oštirih ivica ili pokretnih delova. Oštećeni ili zapleteni kabl povećaće rizik od strujnog udara.
- Pri upotrebi električnog alata na otvorenom prostoru koristite produžni kabl koji je podešan za upotrebu na otvorenom prostoru. Upotreba produžnog kabla koji je pogodan za upotrebu na otvorenom smanjuje rizik od strujnog udara.
- Ako nije moguće izbjegići korištenje električnog alata u vlažnim uslovima, upotrebite napajanje s diferenциjalnom sklopkom za zaštitu od neispravnosti

uzemljenja (RCD). Upotreba FID sklopke umanjuje opasnost od električnog udara.

3. Lična bezbednost

- Budite pažljivi, gledajte šta radite i savesno radite sa električnim alatom. Nemojte da koristite električni alat ako ste umorni ili pod dejstvom lekova, alkohola ili droga. Trenutak nepažnje pri radu sa električnim alatom može dovesti do ozbiljnih telesnih povreda.
- Nosite ličnu zaštitnu opremu. Uvek nosite zaštitu za oči. Zaštitna oprema, kao što su maska za prašinu, zaštitna obuća sa donom koji se ne kliza, kaciga ili zaštitna sluha, koja se koristi pod odgovarajućim uslovima, smanjuje telesne povrede.
- Sprečite nenamerno pokretanje. Pobrinite se da prekidač bude isključen pre povezivanja električnog napajanja i/ili baterije, uzimanja uređaja ili nošenja alata.
- Nošenje električnog alata sa prstom na prekidaču ili električnih alata sa prekidačem koji su priključeni na napajanje izaziva nezgode.
- Uklonite ključ za podešavanje ili ključ za pritezanje pre uključivanja električnog alata. Ključ za pritezanje ili podešavanje koji je ostao u rotirajućem delu električnog alata može da dovede do telesne povrede.
- Ne posežite van domaća. Održavajte stabilan položaj i ravnotežu u svakom trenutku. Time se obezbeđuje bolja kontrola nad električnim alatom u neočekivanim situacijama.
- Nosite odgovarajuću odeću. Ne nosite široku odeću ili nakit. Kosu, odeću i rukavice udaljite od pokretnih delova. Široka odeća, nakit ili duga kosa mogu da se uhvate pokretnim delovima.
- Ako postoje priključni uređaji za izbacivanje prašine i oprema za njeno sakupljanje, pobrinite se da budu priključeni i da se pravilno koriste. Upotreba uređaja za prikupljanje prašine može smanjiti opasnosti vezane uz prašinu.
- Upotreba i održavanje električnih alata
- Ne preopterećujte električni alat. Koristite odgovarajući električni alat za svoj rad. Pravilan električni alat će bolje i bezbednije, i u predviđenoj meri, obaviti posao za koji je konstruisan.
- Ne koristite električni alat čiji prekidač ne može da se uključi i isključi. Svaki električni alat koji se ne može kontrolisati putem prekidača je opasan i mora se popraviti.
- Izvucite utikač iz izvora napajanja i/ili izvadite bateriju iz električnog alata pre vršenja bilo kakvih podešavanja, zamene pribora ili odlaganja električnog alata. Takve preventivne bezbednosne mere smanjuju opasnost od slučajnog pokretanja električnog alata.
- Nekorišćene električne alate čuvajte van domaća deca i nemojte dozvoliti osobama koje nisu upoznate

- sa ovim električnim alatom ili ovim uputstvima da rukuju električnim alatom.** Električni alati su opasni u rukama neveštih korisnika.
- e. **Održavajte električne alate.** Proverite da li su pokretni delovi centrirani ili blokirani, da li su delovi polomljeni i da li postoji bilo koje drugo stanje koje može uticati na rad električnih alata. Ako je oštećen, postarajte se da se električni alat popravi pre upotrebe. Mnoge nezgode su izazvane loše održavanjem električnim alatima.
- f. **Rezne alate održavajte tako da budu oštiri i čistti.** Pravilno održavani rezni alati sa oštrim reznim ivicama ređe se blokiraju i lakše se kontrolišu.
- g. **Koristite električni alat, pribor, nastavke itd. u skladu sa ovim uputstvima, uzimajući u obzir radne uslove i rad koji treba obaviti.** Korišćenje električnog alata za radove za koje nije namenjen može dovesti do opasne situacije.
5. **Upotreba i održavanje električnih alata**
- a. **Punjenje vršite samo punjačem koji je specificirao proizvođač.** Punjač koji je podešan za jedan tip punjive baterije može izazvati opasnost od požara ako se koristi sa nekom drugom punjivom baterijom.
- b. **Električne alate koristite samo sa punjivim baterijama koje su dizajnirane specijalno za njih.** Upotreba bilo koje druge punjive baterije može izazvati opasnost od povreda ili požara.
- c. **Ako se punjiva baterija ne koristi, čuvajte je dalje od metalnih predmeta kao što su spajalice za papir, novići, ključevi, ekseri, zavrtnji ili drugi sitni metalni predmeti koji mogu da naprave spoj između kontakata.** Kratkospajanje baterijskih kontakata može izazvati opeketine ili požar.
- d. **Pod neodgovarajućim uslovima može doći do curenja tečnosti iz baterije; izbegavajte kontakt.** Ako slučajno dođe do kontakta, isperite mesto kontakta vodom. Ako tečnost dođe u dodir s očima, potražite i medicinsku pomoć. Tečnost koja isciuri iz baterije može izazvati iritaciju kože ili opeketine.
6. **Servis**
- a. **Postarajte se da vaš električni alat servisira kvalifikovani servisni tehničar koji će koristiti samo originalne rezervne delove.** Time se osigurava bezbednost električnog alata.
- Dodata na bezbednosna upozorenja za električne alate**
- ◆ Koristite pomoćne ručke koje su isporučene uz alat. Gubitak kontrole može dovesti do fizičkih povreda.
- ◆ Električni alat držite za izolovane rukohvate kada obavljate radove pri kojima postoji mogućnost da rezni pribor dodirne skrivene vodove. Rezni pribor koji

dodirne strujni kabl može da stavi pod napon metalne delove električnog alata i izloži rukovaoca električnom udaru

- ◆ **Električni alat držite za izolovane rukohvate kada obavljate radove pri kojima postoji mogućnost da pritezač dodirne skrivene vodove.** Pritezač koji dodirne strujni kabl može da stavi pod napon metalne delove električnog alata i izloži rukovaoca električnom udaru.
- ◆ **Koristite stege ili druge praktične načine da osigurate i poduprete predmet obrade na stabilnu platformu.** Držanje radnog predmeta jednom rukom ili upiranjem u telo nije stabilno i može dovesti do gubitka kontrole.
- ◆ Pre bušenja u zidovima, podovima ili plafonima, proverite da li na tim mestima ima električnih ili cernih instalacija.
- ◆ Izbegavajte dodirivanje vrha bita za bušenje odmah nakon bušenja, jer može da bude veoma vruć.
- ◆ Namena je opisana u ovom uputstvu za upotrebu. Upotreba bilo kakvih dodatnih pribora ili priključaka ili vršenje bilo koje druge operacije ovim alatom koja nije preporučena u ovom uputstvu za upotrebu može izazvati opasnost od fizičkih povreda i/ili materijalne štete.

Bezbednost drugih osoba

- ◆ Nikad ne dozvolite deci, osobama sa smanjenim fizičkim, senzorskim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ili osobama koja nisu upoznata sa ovim uputstvima da koriste ovu mašinu,
- ◆ lokalni propisi mogu da ograničavaju starost operatora.
- ◆ Nikad ne uključujte mašinu dok se u blizini nalaze drugi ljudi, a naročito deca ili kućni ljubimci.

Dodata na sigurnosna uputstva za akumulatorske zakivače

- ◆ Uvek nosite zaštitne naočare.
- ◆ Uvek nosite zaštitu za sluh.
- ◆ Koristite tip pričvršćivača koji je određen u ovom uputstvu.
- ◆ Ne koristite postolja za montažu alata na osloncu.
- ◆ Nemojte demontirati ili blokirati bilo koji deo alata sa pogon pričvršćivača, kao što je kontakt za aktivaciju.
- ◆ Pre svakog rada proverite da li bezbednosni mehanizam i mehanizam za aktiviranje rade pravilno i da li su svi zavrtnjevi i navrtke pritegnuti.
- ◆ Ne koristite alat kao čekić.
- ◆ Ne koristite alat na merdevinama.
- ◆ Nikada ne usmeravajte operativni alat za zakivanje prema vama ili drugim osobama.
- ◆ okom rada držite alat tako da ne postoji opasnost za glavu ili telo u slučaju odskakanja eksera zbog prekida napajanja ili tvrdih područja unutar radnog komada.
- ◆ Nikada nemojte aktivirati pogon pričvršćivača u slobodan prostor.

- ◆ **U radnom području, nosite alat na radnom mestu samo za jednu ručicu, i nikada sa aktiviranim okidačem.**
 - ◆ **Uzmite u obzir uslove radnog područja. Pričvršćivači mogu prodreti tanke radne komade ili skliznuti od radnog komada, i time staviti osobe pod rizik.**
 - ◆ **Nemojte postavljati pričvršćivače blizu ivice radnog komada.**
 - ◆ **Nemojte postavljati pričvršćivače na vrh drugih pričvršćivača.**
 - ◆ **Podite uvek od pretpostavke da alat sadrži pričvršćivače.**
- Nemarno rukovanje sa zakivačem može dovesti do neočekivanog ispučavanja pričvršćivača i ličnih povreda.
- ◆ **Nemojte ciljati prema sebi ili bilo kome u blizini. Neочекivano okidanje dovodi do ispučavanja pričvršćivača prouzrokujući povrede.**
 - ◆ **Ne aktivirajte alat dok alat nije čvrsto postavljen naspram radnog komada. Ako alat nije u kontaktu, onda se pričvršćivači mogu odbiti od vašeg cilja.**
 - ◆ **Iskopćajte alat od električnog napajanja prilikom zaglavljivanja pričvršćivača u alatu. Prilikom uklanjanja zaglavljenog pričvršćivača, zakivač može slučajno da se aktivira ako je ukopčan u električno napajanje.**
 - ◆ **Ne koristite ovaj alat za pričvršćivanje električnih kablova.**

On nije konstruisan za pričvršćivanje električne instalacije i može oštetići izolaciju električnog kabla, prouzrokujući time električne udare ili opasnosti od požara.

Preostale opasnosti

Pri radu sa ovim alatom mogu se javiti dodatni preostali rizici, koji možda nisu uvršteni u priloženim upozorenjima za bezbedan rad.

Sledeći rizici mogu nastati zbog nenamenske upotrebe, produžene upotrebe itd.

I pored primene relevantnih bezbednosnih propisa i implementacije bezbednosnih uredaja, izvesne preostale opasnosti se ne mogu izbeći. To su:

- ◆ Povrede izazvane dodirivanjem rotirajućih/pokretnih delova.
- ◆ Povrede izazvane pri promeni delova, noževa ili pribora.
- ◆ Povrede izazvane dugotrajnom upotrebljom alata. Ako sa bilo kojim alatom radite duže vreme, pobrinite se da redovno pravite pauze.
- ◆ Slabljenje slухa.
- ◆ Opasnosti po zdravlje izazvane udisanjem prašine koja se stvara pri korišćenju alata (primer: rad sa drvetom, naročito sa hrastom, bukvom i MDF-om)

Vibracije

Emisioni nivo vibracija naveden u ovim uputstvima je izmeren prema mernom postupku koji je standardizovan u EN50636

i može se koristiti za upoređivanje alata. Deklarisana emisiona vrednost vibracija se takođe može koristiti za preliminarnu procenu izloženosti.

Upozorenje! Emisija vibracija tokom stvarne upotrebe električnog alata može se razlikovati od deklarisane vrednosti, zavisno od načina na koji se alat koristi. Nivo vibracija može da se poveća iznad navedenog nivoa.

Prilikom ocenjivanja izloženosti vibracijama kako bi se odredile sigurnosne mjere prema dokumentu 2002/44/EC za zaštitu osoba koje redovito koriste električne alate, potrebno je uzeti u obzir procenu izloženosti vibracijama, stvarni uslovi i način upotrebe alata, uključujući i sve delove radnog ciklusa, kao što je vreme od isključivanja alata do potpunog zaustavljanja i vreme od uključivanja do postizanja pune radne brzine.

Oznake na alatu

Pored datumske šifre su prikazani sledeći simboli na alatu:



Upozorenje! Radi smanjenja opasnosti od povreda, korisnik mora da pročita uputstvo za upotrebu.



Upozorenje! Radi smanjenja opasnosti od povreda, korisnik mora da nosi zaštitu za sluh i oči.



Držite ruke i delove tela udaljeno od neposrednog radnog područja.

Dodatna sigurnosna uputstva za baterije i punjače

Baterije

- ◆ Nikad ne pokušavajte da ih otvorite.
- ◆ Ne izlažite bateriju vodi.
- ◆ Ne čuvajte ih na mestima na kojima temperatura može da pređe 40 °C.
- ◆ Punite ih samo na sobnim temperaturama između 10 °C i 40 °C.
- ◆ Ako odlazežete baterije u otpad, pratite uputstva koja su navedena u odeljku „Zaštita životne sredine“.
- ◆ Ne oštećujte/ne deformišite punjivu bateriju bušenjem ili udarcem jer to može da kreira opasnost od povrede i požara.
- ◆ Ne punite oštećene baterije.
- ◆ Pod ekstremnim uslovima može doći do curenja tečnosti iz baterije. Ako primetite da tečnost curi iz baterije, pažljivo je obrišite pomoću krpe. Izbegavajte dodir sa kožom.
- ◆ U slučaju da dode do dodira sa kožom ili očima, pratite dole navedena uputstva.

Upozorenje! Tečnost iz baterije može da izazove telesne povrede ili materijalnu štetu. U slučaju dodira sa kožom, odmah isperite sa dosta vode. Ako se javi crvenilo, bol ili iritacija, odmah potražite medicinsku pomoć. U slučaju dodira s očima, odmah isperite čistom vodom i potražite medicinsku pomoć.



Ne pokušavajte da punite oštećene baterije

Punjači

- ◆ Vaš Stanley Fat Max punjač koristite samo za punjenje baterije u alatu sa kojim je isporučen. Druge baterije mogu prsnuti izazivajući fizičke povrede i oštećenja.
- ◆ Nikad ne pokušavajte puniti baterije koje nisu punjive.
- ◆ Neispravne kablevo odmah zamenite.
- ◆ Ne izlažite punjač vodi.
- ◆ Ne otvarajte punjač.
- ◆ Ne rastavljajte punjač.

Simboli na punjaču



Ovaj punjač je namenjen samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.



Pre upotrebe pročitajte uputstvo za upotrebu.

Električna bezbednost



Vaš adapter je dvostruko izolovan; zato nije potreban kabl za uzemljenje. Uvek proverite da li napon elektro mreže odgovara naponu na natpisnoj pločici uređaja. Nikad ne pokušavajte da zamenite adapter običnim mrežnim utikačem.

Karakteristike

Ovaj uređaj sadrži neke ili sve sledeće delove.

1. Prekidač za uključivanje i isključivanje
2. Prekidač za blokiranje okidača
3. Točkić za podešavanje dubine
4. Indikator podešavanja dubine
5. Radna svetla/indikator nizak kapacitet baterije/zaglavljivanja
6. Poluga za oslobađanje zaglavljenog eksra
7. Brava za oslobađanje zaglavljenog eksra
8. Kontakt aktiviranja
9. Magacin
10. Reza gurača
11. Kuka za kaiš
12. Oslobađanje reze gurača

Upotreba

Punjene baterije

Baterija mora da se napuni pre prve upotrebe i uvek kad ne proizvodi dovoljnu snagu pri obavljanju poslova koje ste ranije obavljali s lakoćom.

Punjač se može zagrejati tokom punjenja; to je normalno i ne ukazuje na problem.

Upozorenje! Ne punite bateriju na sobnim temperaturama ispod 10 °C ili iznad 40 °C. Preporučena temperatura punjenja: oko 24 °C.

Napomena: Punjač neće puniti bateriju ako je temperatura čelija ispod 10 °C ili iznad 40 °C.

Bateriju treba ostaviti u punjaču, a punjač će započeti automatsko punjenje kada se temperatura čelije dovoljno poveća ili smanji.

- ◆ Punjač priključite na odgovarajuću utičnicu pre stavljanja punjive baterije.
- ◆ Stavite punjivu bateriju u punjač.



Zelena LED će treperiti označavajući da se puni baterija.



Završetak punjenja se signalizira kontinuiranim svetljenjem zelene LED. Punjiva baterija je tada potpuno napunjena i može se koristiti ili ostaviti u punjaču.

Upozorenje! Dopunite ispravnjene baterije što je pre moguće nakon upotrebe ili vek trajanja baterije može značajno da se smanji.

Dijagnostika punjača

Ovaj punjač je konstruisan da detektuje određene probleme koje mogu nastati sa punjivom baterijom ili izvorom napajanja. Problemi su označeno treperenjem ELD diode različitim obrascima.

Loša baterija



Punjač može da otkrije slabu ili oštećenu bateriju. Crvena LED dioda treperi op obrascu označenom na etiketi. Ako vidite ovaj obrazac treperenja za lošu bateriju, onda nemojte nastavljati sa punjenjem baterije. Vratite je servisu ili mestu za sakupljanje radi reciklaže

Odlaganje zbog vruće/hladne baterije



Ako punjač detektuje da je baterija previše vruća ili previše hladna, on automatski pokreće kašnjenje zbog vruće/hladne baterije i odlaze punjenje dok baterija ne postigne odgovarajuću temperaturu. Nakon hlađenja baterije, punjač se automatski uključuje u režimu punjenja. Ova funkcija obezbeđuje maksimalni vek trajanja baterije. Crvena LED dioda treperi po obrascu označenom na etiketi kada je otkriveno odlaganje zbog vruće/hladne baterije.

Ostavljanje baterije u punjaču

Baterija i punjač sa upaljenim LED indikatorom mogu se ostaviti povezani neograničeno dugo. Punjač će održavati bateriju potpuno napunjrenom.

Važne napomene o punjenju

- Najduži vek trajanja i najbolje performanse se može postići kada punite bateriju pri temperaturi vazduha između 18°- 24°C. NEMOJTE puniti bateriju kada je temperatura vazduha ispod +4.5°C ili iznad +40.5°C. Ovo je važno i sprečiće ozbiljna oštećenja na punjivu bateriju.
- ◆ Punjač i baterija mogu se zagrijati tijekom punjenja. To je normalno i ne predstavlja problem. Da bi se potpomoglo hlađenje punjive baterije nakon upotrebe, izbegavajte postavljanje punjača i punjive baterije u toploj sredini kao što je metalna konstrukcija ili prikolica bez izolacije
- ◆ Ako se baterija ne puni pravilno:
 - ◆ Proverite struju priključka tako što ćete priključiti lampu ili drugi aparat
 - ◆ Proverite da li je priključak priključen na prekidač svetla koji isključuje napajanje kada isključite svetla.
 - ◆ Pomerite punjač i punjivu bateriju gde je temperatura vazduha otprilike 18° - 24°C.
 - ◆ Ako problem punjenja i dalje postoji, onda odnesite aparat, punjivu bateriju i punjač u ovlašćeni servis.
- ◆ Punjiva baterija treba da se napuni ako ne proizvodi dovoljnu snagu pri obavljanju poslova koje ste ranije obavljali s lakoćom. NE NASTAVLJAЈTE korišćenje pod takvim uslovima. Sledite postupak punjenja. Takode možete delimično napuniti punjivu bateriju bez nepovoljnog uticaja na punjivu bateriju.
- ◆ Strani materijali koji su provodljivi, kao što su čelična vuna, aluminijumska folija ili nagomilavanje metalnih opiljaka, ali ne samo oni, moraju se držati dalje od šupljina na punjaču. Punjač treba uvek iskopčati od izvora napajanja kada se u njemu ne nalazi baterija. Iskopčajte punjač sa napajanjem pre radova na čišćenju.
- ◆ Ne zamrzavajte ili potapajte punjač u vodu ili druge tečnosti.

Upozorenje! Opasnost od udara. Ne dozvolite da bilo kakva tečnost prodre u punjač. Nikad ne pokušavajte da otvorite punjivu bateriju.

Ako plastično kućište punjača napukne ili se polomi, onda ga vratite ovlašćenom servisu radi recikliranja.

Instaliranje i uklanjanje baterije iz aparata

Upozorenje! Uverite se da je aktivirano dugme za blokadu u isključenom stanju da biste sprečili aktiviranje prekidača pre uklanjanja ili instaliranja baterije.

Za instaliranje baterije

Umetnute bateriju (A1) u aparat dok se čujno ne zagravi u svom mestu (sl. A). Uverite se da je baterija kompletno nameštena i zabravljena u poziciji.

Za uklanjanje baterije

Pritisnite dugme za oslobadanje baterije (B1) kao što je prikazano u slici B i izvadite bateriju iz aparata.

Rukovanje

Upozorenje! Pročitajte poglavje s naslovom bezbednosna upozorenja za zakivače na početku ovog priručnika. Nosite uvek zaštitu za oči i sluh dok radite sa ovim alatom. Nemojte usmeravati zakivač prema sebi ili drugima. Za bezbedan rad sprovedite sledeće procedure i provere pre svake upotrebe zakivača.

Upozorenje! Za smanjivanje rizika od ličnih povreda, iskopčajte bateriju od alata i aktivirajte blokadu okidača pre održavanja, odglavljinjavanja eksera, napuštanja radnog područja, premeštanja alata na drugu lokaciju ili dodavanje alata drugoj osobi.

Upozorenje! Držite prste UDALJENO od okidača kada ne koristite alat, da biste izbegli slučajno okidanje. Nikada nemojte nositi alat na okidaču.

- ◆ Nosite pravilnu zaštitu za oči, sluh i respiratornu zaštitu.
- ◆ Izvadite bateriju iz alata i aktivirajte blokadu okidača.
- ◆ Blokirajte gurač u zadnjoj poziciji i uklonite sve eksere iz magacina.
- ◆ Proverite sklopove kontakt aktiviranje i gurač na uglasen i pravilan rad. Ne koristite alat ako bilo koji sklop ne funkcioniše pravilno.
- ◆ Nikada nemojte koristiti alat koji ima oštećene delove.

Korišćenje zakivača

Upozorenje! Kontakt aktiviranja treba da bude pritisnut zajedno sa punim povlačenjem okidača za svaki eksjer, a zatim treba ova otpustiti nakon svakog eksera.

Upozorenje! Uvek uklonite bateriju i aktivirajte blokadu okidača kada god vršite podešavanja ili kada se alat ne koristi.

- ◆ Pritisnite kontakt aktiviranja do kraja naspram radne površine.
- ◆ Povucite do kraja okidač i motor se pokreće. (eksjer se zakiva u radnu površinu).
- ◆ Otpustite okidač.
- ◆ Podignite kontakt aktiviranja od radne površine.
- ◆ Ponovite 4 koraka iznad za sledeću primenu

Pripremanje alata

Upozorenje! NIKAD ne prskajte i ne primenjujte nikakva ulja ili sredstva za čišćenje unutar aparata. To ozbiljno može uticati na vek trajanja i performanse alata.

Upozorenje! Uvek uklonite bateriju i aktivirajte blokadu okidača kada god vršite podešavanja ili kada se alat ne koristi.

- ◆ Pročitajte poglavje sigurnosna uputstva u ovom priručniku.
- ◆ Nosite zaštitu za oči i sluh.
- ◆ Uklonite bateriju iz alata i napunite je do kraja.
- ◆ Uverite se da je magacin ispražnjen od eksera.

- ◆ Proverite sklopove kontakt aktiviranje i gurač na uglađen i pravilan rad. Ne koristite alat ako bilo koji sklop ne funkcioniše pravilno.
- ◆ Držite alat usmeren udaljeno od vas i drugih.
- ◆ Utaknite kompletno napunjenu bateriju.



Punjjenje alata

Upozorenje! Nemojte usmeravati alat prema sebi ili drugima. Može doći do telesne povrede.

Upozorenje! Nikada nemojte puniti eksere sa aktiviranim kontaktom ili okidačem.

Upozorenje! Uvek skinite bateriju pre punjenja ili pražnjenja eksera.

Upozorenje! Uvek uklonite bateriju i aktivirajte blokadu okidača kada god vršite podešavanja ili kada se alat ne koristi.

Upozorenje! Držite prste udaljeno od gurača da biste sprečili povrede.

- ◆ Umetnите pričvršćivače u donjem delu magacina (9).
- ◆ Gurnite gurač (10) nanize dok repetitor eksera (C1) ne padne iza eksere kao što je prikazano u slici C.
- ◆ Otpustite gurač (10).



Pražnjenje alata

Upozorenje! Uvek uklonite bateriju i aktivirajte blokadu okidača kada god vršite podešavanja ili kada se alat ne koristi.

- ◆ Pritisnite dugme za oslobođanje reze gurača (12).
- ◆ Ručno ubacite eksere prema donjem delu magacina (9).
- ◆ Otvorite vratanca za oslobođanje zaglavljenog eksera (7) na vrhu i uverite se da nema zaostalih eksera.

Podešavanje dubine (sl. D, E)

Dubinu zakivanja eksera možete podešavati pomoću točkića za podešavanje dubine (3) na bočnoj strani alata.

Upozorenje! Da biste sprečili ozbiljne povrede o slučajnog aktiviranja prilikom podešavanja dubine, uvek:

- ◆ Izvadite bateriju.
- ◆ Aktivirajte blokadu okidača.
- ◆ Izbegavajte kontakt sa okidačem tokom podešavanja.

Podešenja dubine se nalaze na kliznoj skali (4). Leva strana označava najdublje, a desna strana najpliće podešenje.

- ◆ Da biste eksere dublje zakivali, rotirajte točkić za podešavanje dubine (3) nadole. Time se indikator za podešavanje dubine (4) prebacuje nalevo na skali.
- ◆ Da biste eksere pliče zakivali, rotirajte točkić za podešavanje dubine (3) naviše. Time se indikator za podešavanje dubine (4) prebacuje nadesno na skali.

Indikator zaglavljen eksera:

Indikator prazna baterija:

Radna svetla trepere i isključuju se kompletno da bi se ukazalo na praznu bateriju.

Indikator zaglavljen ekser:

Radna svetla trepere kontinuirano ako se zaglavi ekser u vrhu alata (vidi oslobođanje zaglavljenih eksera).

Oslobađanje zaglavljenog eksera (sl. G)

Upozorenje! Ako se desi zaglavljivanje, onda se alat samostalno onemogućava i neophodno je njegovo resetovanje. Sledite uputstva za oslobođanje zaglavljenog stanja. Zatim izvadite bateriju i ponovo je umetnute. Alat je sada u funkciji. Ako se zakivač koristi u oštrom uslovima gde se iskorisćava sva energija u motoru za zakivanje eksera, vaš alat može da se zaglavi. Sećivo pogona nije završilo ciklus zakivanja i indikator zaglavljivanja treperi. Rotirajte polugu za oslobođanje (6) na alatu i mehanizam će izvršiti oslobođanje, kao što je prikazano u slici G.

Napomena! Alat se samostalno stavlja funkcije i neće se resetovati dok ne izvadite i ponovo umetnete bateriju. Ako se uređaj i dalje zaglavljuje onda pregledajte materijal i dužinu eksera da biste osigurali da primena nije previše oštra. Ako se sećivo pogona ne vrati automatski u početni položaj nakon rotiranja poluge za oslobođanje eksera, onda postupite kao što je opisano u „Oslobađanje zaglavljenog eksera“.



Oslobađanje zaglavljenog eksera (sl. H)

Upozorenje! Za smanjivanje rizika od ličnih povreda, izvadite bateriju iz alata i aktivirajte blokadu okidača pre održavanja ili oslobođanja zaglavljenog eksera.

Ako se eksler zaglavi u vrhu alata, onda nemojte usmeravati alat prema vama i sledite ova uputstva za oslobođanje:

- ◆ Izvadite bateriju iz alata i aktivirajte blokadu okidača.

Radna svetla (sl. F)

Na svakoj strani zakivača postoje radna svetla (5).

Nakon pritiska kontakta uključuju se radna svetla.

Napomena: Ove radne lampe služe za osvetljavanje neposredne radne površine i nisu namenjene da se koristi kao baterijska lampa.



- ◆ Rotirajte polugu za oslobođanje eksera (6) na alatu da biste oslobođili sečivo pogona i oslobođili zaglavljeni ekser. Ako je alat i dalje zaglavljen, onda pratite 9 koraka navedena ispod:
- ◆ Povucite gurač prema naniže dok se ne zabravi u mestu, onda prevrnite alat tako da ekseri slobodno klize iz donjeg dela magacina.



- ◆ Podignite bravu za oslobođanje zaglavljenog eksera (7), zatim povucite naviše za otvaranje prednjih vrata (14).
- ◆ Izvadite savijeni ekser, pomoću klešta po potrebi.
- ◆ Ako se sečivo pogona nalazi u donjem položaju, utaknite odvijač u vrhu alata i gurnite sečivo pogona nazad u poziciju.
- ◆ Zatvorite prednja vrata i aktivirajte oblik žice (13) ispod dva kraka (15) na kontaktu. Gurnite bravu za oslobođanje zaglavljeno eksera (7) naniže dok se ne zabravi u mestu.
- ◆ Napunite ponovo magacin sa ekserima (pogledajte u Punjenje alata).
- ◆ Gurnite gurač (10) naniže dok repetitor eksera (C1) ne padneiza eksere kao što je prikazano u slici C.
- ◆ Umethnite ponovo bateriju.
- ◆ Deaktivirajte blokadu okidača (2), omogućavajući aktiviranje okidača.

Upozorenje! Ako se desi zaglavljivanje, onda se alat samostalno onemogućava i neophodno je njegovo resetovanje.

Sledite uputstva za oslobođanje zaglavljenog eksera. Zatim izvadite bateriju i ponovo je umetrite. Alat je sada u funkciji.

Napomena! Ako se ekseri i dalje učestalo zaglavljaju u kontaktu, onda odnesite alat u ovlašćeni Stanley Fat Max servis.

Rad po hladnom vremenu

Kada koristite alate na temperaturama ispod zamrzavanja:

- ◆ Pre upotrebe održavajte alate što je više moguće toplo.
- ◆ Pre upotrebe aktivirajte alat 5 ili 6 puta u otpadno drvo.

Rad po vrućem vremenu

Alat bi trebao da radi normalno. Međutim, držite alat udaljeno od direktnih sunčevih zraka jer bi prekomerna toplota mogla pokvariti odbojниke i ostale gumene delove, što dovodi do uvećanog održavanja.

Kuka za kaiš (sl. I-J)

Upozorenje! Uklonite sve eksere pre podešavanja ili servisiranja alata. Ukoliko tako ne postupite, može doći do teških telesnih povreda.

- ◆ Izvadite bateriju iz alata i aktivirajte blokadu okidača.
- ◆ Pomoću odvijača uklonite vijak iz udubljenja za kuku u osnovi alata (16).
- ◆ Postavite prednju usnu kuke (11) u udubljenju u osnovi alata (16) kao što je prikazano na slici I.
- ◆ Osigurajte kuku (11) sa isporučenim vijkom (17) i čvrsto pritegnite pomoću odvijača kao što je prikazano na slici J.
- ◆ Postavite ponovo bateriju.

Rezervni delovi

Upozorenje! Za smanjivanje rizika od ličnih povreda, izvadite bateriju iz alata i aktiviranje blokade okidača pre održavanja ili oslobođanja zaglavljenog eksera.

Alat dolazi opremljen sa rezervnim vrhom koji se nalazi na bočnoj strani magacina za eksere.

- ◆ Za zamenu podloge, jednostavno povucite staru podlogu i namestite novu podlogu na kontaktu.

Koristite samo originalne rezervne delove. Za spisak delova ili za poružbinu delova posetite naš veb sajt www.stanley.eu/3co.uk. Такode možete poručiti delove kod vašeg najbližeg Stanley Fat Max fabričkog servisa ili Stanley Fat Max ovlašćenog predstavnika.

Otklanjanje smetnji

Ako vam se čini da uređaj ne funkcioniše pravilno, postupite na sledeći način.

Ako to ne reši problem, kontaktirajte lokalnog ovlašćenog Stanley Fat Max servisera.

Upozorenje! Pre nego što nastavite, izvucite utikač aparata iz utičnice.

| Problem | Mogući uzrok | Moguće rešenje |
|--|---|--|
| Uredaj se ne pokreće. | Baterija nije pravilno instalirana. Baterija se ne puni. Aktivirana je blokada okidača. | Proverite instaliranje baterije. Proverite zahteve za punjenje baterije. Deaktivirajte blokadu okidača. |
| Alat se ne aktivira. (Svetla upaljena, motor ne radi) | Motor prestaje da radi nakon 2 sekunde. | Normalan rad; otpustite okidač ili kontakt aktiviranja i ponovo pritisnite. |
| Alat se ne aktivira. (Svetla trepere) | Nizak kapacitet baterije ili oštećena baterija. | Napunite ili zamenite bateriju. |
| Alat se ne aktivira. (Svetla trepere bez prestanka) | Zaglavljen eksjer / alat. Zaglavljen mehanizam | Skinite bateriju, rotirajte polugu za oslobođanje zaglavljenog eksera. Izvadite zaglavljen eksjer i ponovo utaknite bateriju. Posetite ovlašćeni servis. |

| Problem | Mogući uzrok | Moguće rešenje |
|---|--|---|
| Alat se ne aktivira. ((Svetla uključena, motora radi, sećivo pogona zaglavljeno u donjem položaju) | | Pozelite ovlašćeni servis. |
| Alat radi ali ne zakiva eksere do kraja. | Nizak kapacitet baterije ili oštećena baterija. Podešenje dubine je previše plitko. Alat nije čvrsto pritisnut na radni komad. Materijal i dužina eksera previše snažan za primenu. | Napunite ili zamenite bateriju. Rotirajte točkić za podešavanje dubine na dubje podešenje. Procitajte uputstvo za upotrebu. Izaberite pogodan materijal ili dužinu eksera. |

Održavanje

Vaš Stanley Fat Max uređaj/alat sa kablom ili bežični dizajniran je za rad u dužem vremenskom periodu sa minimalnim zahtevima u pogledu održavanja. Kontinuirani zadovoljavajući rad zavisi od pravilnog održavanja alata/aparata i redovnog čišćenja.

Upozorenje! Isključite i iskopčajte aparat pre bilo kakvog čišćenja.

- ◆ Nečistoće i masnoće mogu se odstraniti sa spoljašnje strane aparata pomoću krpe.

Upozorenje! NIKAD ne koristite rastvarače ili druga agresivna hemijska sredstva za čišćenje nemetalnih delova aparata. Te hemikalije mogu da oslabe materijale koji se koriste za nemetalne delove. Koristite samo krupu koja je navlažena vodom i blagu sapunicu. Nikad nemojte dozvoliti da voda prodre u uređaj; nikad ne uranajte bilo koji deo uređaja u tečnost.

Upozorenje! NIKAD ne prskajte i ne primenjujte nikakva maziva ili sredstva za čišćenje unutar aparata. To ozbiljno može uticati na vek trajanja i performanse alata.

Napomene o servisiranju

Korisnik ne može da servisira ovaj proizvod. Unutar zaključava ne postoje delovi koji se mogu servisirati od strane korisnika. Neophodno je servisiranje u ovlašćenom servisnom centru da bi se izbegla oštećenja unutrašnjih delova koji su osjetljivi na statičko nanelektrisanje.

Zaštita životne sredine

 Odvojeno sakupljanje. Proizvodi i baterije označene sa ovim simbolom ne smeju da budu odloženi sa otpadom iz domaćinstva.
Proizvodi i baterije sadrže materijale koji se mogu reciklirati, smanjujući time potražnju za sirovine.
Reciklirajte električne proizvode i baterije u skladu sa lokalnim propisima. Više informacija možete naći na www.2helpU.com

Tehnički podaci

| FMC792 tip:1 | | |
|-----------------------|----------|----------------|
| Napon | V_{DC} | 18 |
| Tip baterije | | Litijum-jonska |
| Režim aktiviranja | | Sekventni |
| Ugao magacina | | Pravi |
| Brzina u praznom hodu | o/min | 9100 |
| Pogonska energija | pribl. | 60J |
| Težina (samo alat) | kg | 2,6 |

| Ekseri | | |
|---------|----|---------|
| Dužina | mm | 25 - 64 |
| Prečnik | mm | 1,6 |
| Ugao | | Pravi |

| Punjač | | |
|--------------------------|----------|------------------------------|
| Ulazni napon | V_{AC} | 230 |
| Izlazni napon | V_{DC} | 18 |
| Struja | Ah | 2,0 |
| Približno vreme punjenja | | 1 č (2,0 Ah) 2 č (4,0 Ah) |
| Težina (samo punjač) | kg | 0,45 |

| Baterija | FMC687L | FMC688L |
|-----------|----------|----------------|
| Napon | V_{AC} | 18 |
| Kapacitet | Ah | 2,0Ah |
| Težina | kg | 0,35 |
| Tip | | Litijum-jonska |

| Nivo zvučnog pritiska prema EN 60745 - 1: |
|---|
| Zvučni pritisak (L_{WA}) 87 dB(A), odstupanje (K) 1,5 dB(A) |
| Zvučna snaga (L_{WA}) 92 dB(A), odstupanje (K) 2,5 dB(A) |

| Ukupne vrednosti vibracija (vektorska suma u tri pravca) prema EN 60745 - 2 - 16: |
|---|
| Spajalice (a_{sp}) 1,8 m/s ² , odstupanje (K) 1,8 m/s ² |

EC izjava o usklađenosti

DIREKTIVA ZA MAŠINE

**FMC792 - akumulatorski zakivač**

Stanley Fat Max izjavljuje da su proizvodi opisani u delu „Tehnički podaci“ usklađeni sa:
EN60745-1: 2009 +A11:2010,

EN 60745 - 2 -16:2010
Ovi proizvodi su takođe usaglašeni sa direktivom 2004/108/EC (do 19/04/2016) 2014/30/EU (od 20/04/2016), 2006/42/EC i 2011/65/EU.

Za više informacija kontaktirajte Stanley Fat Max na sledećoj adresi ili ih potražite u uputstvu za upotrebu.
Dolepotpisani je odgovoran za pripremu tehničke dokumentacije i daje ovu izjavu za račun kompanije Stanley Fat Max.

R. Laverick
Direktor za inženjering
Stanley Fat Max,
210 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 3YD
Velika Britanija
3.2.2016...

Garancija

Stanley Fat Max je siguran u kvalitet svojih proizvoda i nudi potrošačima garanciju od 12 meseca od datuma kupovine. Ova garancija je dodatna i ni na koji način ne osporava vaša zakonska prava. Ova garancija važi na teritorijama država članica Evropske Unije i na slobodnom evropskom tržištu.

Za podnošenje zahteva za garanciju zahtev mora da bude u skladu sa Stanley Fat Max uslovima i neophodno je da podnesete dokaz o kupovini prodavaču ili ovlašćenom serviseru. Uslove i odredbe Stanley Fat Max garancije koja važi 1 godine i lokacije najbližeg ovlašćenog servisera možete naći na Internetu na adresi www.2helpU.com, ili stupanjem u kontakt sa vašom lokalnom Stanley Fat Max kancelarijom.

Posetite našu web lokaciju www.stanley.eu/3co.uk da biste registrovali svoj novi Stanley Fat Max proizvod i da biste bili redovno obaveštavani o novim proizvodima i specijalnim ponudama.

Наменета употреба

Вашиот Stanley Fat Max FMC792 безжичен забивач на шајки е дизајниран за забивање на шајки. Овој уред е наменет за професионални и приватни непрофесионални корисници.

Упатства за безбедна употреба**Општи мерки за безбедност при користење на електрични алатки**

Предупредување! Прочитайте ги сите мерки за безбедност и целото упатство. Непридржување кон мерките за безбедност и долу наведените упатства може да доведе до електричен удар, пожар или сериозна повреда.

Сочувјајте ги сите мерки за безбедност и упатства за идно прегледување.

Терминот „електрична алатка“ во сите долу наведени мерки за безбедност се однесува на вашата електрична алатка што работи на струја (преку кабел), или на електрична алатка што работи на батерији (без кабел).

1. Безбедност на работното место

- Одржувајте го работното место чисто и добро осветлено. Пренатрупани и темни места се причина за незгоди.
- Немојте да работите со електрични алатки во експлозивни окружувања, какви што постојат кога има присуство на запалливи течности, гасови или честички. Електричните алатки произведуваат искри што можат да ги запалат честичките или испарувањата.
- Држете ги децата и присутните лица на страна од додека употребувате електрична алатка. Одвлекување на вниманието може да предизвика да изгубите контрола.

2. Безбедност од електричен удар

- Приклучокот на електричната алатка мора да се совпаѓа со приклучницата. Никогаш не го преправяйте приклучокот. Не употребувајте адаптерски приклучоци со заземјени електрични алатки. Непрправените приклучоци и соодветните приклучници ќе го намалат ризикот од електричен удар.
- Избегнувајте телесен контакт со заземјени површини како што се цевки, радиатори, шпорети и фрижидери. Има големен ризик од електричен удар ако вашето тело е заземјено.
- Не ги изложувајте електричните алатки на дожд или влажност. Навлегувањето на вода во електричната алатка го зголемува ризикот од електричен удар.
- Употребувајте го кабелот правилно. Никогаш не го употребувајте кабелот за носење, влечење

или исклучување на електричната алатка. Држете го кабелот на страна од топлина, масло, остри работи или подвижни делови. Оштетените или заплетканите каблови го зголемуваат ризикот од електричен удар.

- Кога работите со електрична алатка надвор, употребувајте продолжен кабел кој е соодветен за надворешна употреба. Употребата на кабел што е соодветен за надворешна употреба го намалува ризикот од електричен удар.
- Доколку работењето со електрична алатка во влажна средина не може да се избегне, употребувајте заштитна диференцијална (FID) склопка. Употребата на заштитна диференцијална (FID) склопка го намалува ризикот од електричен удар.
- 3. Лична безбедност**
- Бидете претпазливи, внимавајте што правите и користете логика кога работите со електрична алатка. Не употребувајте електрична алатка кога сте уморни или кога сте под влијание на дрога, алкохол или лекови. Еден момент на невнимание за време на работење со електрична алатка може да доведе до серизна лична повреда.
- Носете опрема за лична заштита. Секогаш носете заштита за очите. Защитната опрема, како што се маски против прав, нелигачки сигурносни обувки, шлемови или штитници за слухот, ќе го намали бројот на повреди кога се употребува за соодветни работни услови.
- Спречете ненамерно вклучување на алатката. Обезбедете прекинувачот да биде во исклучена положба пред да ја приклучите алатката на извор на струја и/или на батеријски пакет или пред да ја подигнете или пренесувате алатката. Пренесувањето на електрични алатки со прст на прекинувачот или приклучување на извор на струја на вклучени алатки може да доведе до незгоди.
- Отстранете ги сите алатки за подесување или клучеви пред да ја вклучите електричната алатка. Клуч или алатка за подесување што е закачена на ротирачкиот дел на електричната алатка може да доведе до повреда.
- Не посегајте предалеку. Цврсто стојте на земјата и бидете во рамнотежа во секое време. Ова овозможува подобра контрола над електричната алатка во неочекувани ситуации.
- Носете соодветна облека. Не носете широка облека или накит. Држете ги косата, облеката и ракавиците на страна од подвижните делови. Широката облека, накитот или долгата коса може да бидат фатени во подвижните делови.
- Доколку на апаратите постои можност за приклучување на опрема за извлекување и собирање на прав, обезбедете таа да биде приклучена

- и правилно употребувана. Собирањето на правот може да ги намали опасностите поврзани со прав.
- 4. Употреба и одржување на електрични алатки**
 - a. Не ја употребујте електричната алатка на сила.** Употребувајте електрична алатка што е соодветна за вашата работа. Соодветната електрична алатка ќе ја заврши работата подобро и побезбедно со браната за која што била дизајнирана.
 - b. Не употребувајте ја електричната алатка доколку прекинувачот не ја вклучува и исключува.** Секоја електрична алатка што не може да се контролира преку прекинувачот е опасна и мора да биде поправена.
 - v. Исклучете го приклучокот од изворот на струја или од батерискиот пакет за електричната алатка пред да правите подесувања, менувате додатоци или пред да ја одложите електричната алатка.** Таквите превентивни безбедносни мерки го намалуваат ризикот за случајно вклучување на електричната алатка.
 - g. Одлагайте ги електричните алатки што не ги употребувате надвор од досег на децата и не дозволувајте да ги употребуваат лица кои не се запознаени со нивната функција и со овие упатства.** Електричните алатки се опасни кога со нив ракуваат необучени корисници.
 - d. Одржувајте ги електричните алатки.** Проверете дали подвижните делови се лошо поставени, заглавени или оштетени, или постои друга состојба што би можела да влијае врз работењето на електричните алатки. Доколку електричната алатка е оштетена, однесете ја на поправка пред да ја употребите. Многу незгоди се предизвикани поради лошо одржување електрични алатки.
 - f. Одржувајте ги алатките за сечење остр и чисти.** Правилно одржуваните алатки за сечење со острни работи за сечење имаат помала шанса да се заглавват и полесно се управуваат.
 - e. Употребувајте ги електричните алатки, приборот, сечилата и сл. во склад со овие упатства, имајќи ги во предвид работните услови и работата која треба да се заврши.** Употребата на електрична алатка за работа што е различна од нејзината намена може да доведе до опасна ситуација.
 - 5. Употреба и одржување на батериски алатки**
 - a. Полнете само со полнач кој е определен од страна на произведувачот.** Полнач што одговара на еден тип на батериски пакет може да доведе до ризик кога се употребува со друг батериски пакет.
 - b. Употребувајте ги батериските алатки само со батериски пакети кои се посебно определени за нив.** Употребата на било какви други батериски пакети може да доведе до ризик од повреда или пожар.
 - v. Кога батерискиот пакет не се употребува, држете го на страна од други метални предмети како што се: спојници за хартија, парички, клучеви, шајки, завртки или други мали метални предмети кои можат да направат спој помеѓу двата батериски терминали.** Правењето на краток спој помеѓу батериските терминали може да предизвика изгореници или пожар.
 - g. Течност може да биде исфрлена од батеријата поради неправилна употреба; не ја допирајте.** Доколку случајно дојде до допир, исплакнете со вода. Доколку течноста дојде во допир со очите, побарајте медицинска помош. Течноста исфрлена од батеријата може да предизвика иритација или изгореници.
 - 6. Сервис**
 - a. Вашите електрични алатки треба да ги сервисира квалификувано лице кое користи само идентични резервни делови.** Вака ќе бидете сигури дека се одржува безбедноста на електричната алатка.
- Дополнителни мерки за безбедност при користење на електрични алатки**
- ◆ Користете ги помошните ракчи што доаѓаат со алатката. Губењето на контрола може да предизвика повреда кај ракувачот.
 - ◆ Фаќајте ги електричните алатки само за изолираните површини за држење кога вршите работа при која додатокот за сечење може да дојде во допир со скриени жици. Доколку додатокот за сечење допре жица под напон, тоа може да ги доведе изложените метални делови од електричната алатка под напон и може да предизвика електричен удар кај ракувачот.
 - ◆ Фаќајте ги електричните алатки само за изолираните површини за држење кога вршите работа при која затворачот може да дојде во допир со скриени жици. Доколку затворачите допрат жица под напон, тоа може да ги доведе изложените метални делови од електричната алатка под напон и може да предизвика електричен удар кај ракувачот.
 - ◆ Употребувајте стегачи или други практични начини да го прицврстите предметот на обработка на стабилна подлога. Придржувањето на предметот на обработка со рака или со тело го прави нестабилен и може да доведе до губење на контрола.
 - ◆ Пред дупчење во сидови, подови или плафони, проверете каде се поставени електричните жици и цевките.
 - ◆ Избегнувајте допир со врвот на додатокот за дупчење веднаш после дупчењето затоа што може да биде загреан.
 - ◆ Намената е описана во ова упатство за употреба. Употребата на било која помошна опрема или дода-

МАКЕДОНСКИ

ток, или извршувањето на било кои работи со оваа алатка освен оние препорачани во ова упатство за употреба, може да предизвика ризик од повреда на ракувачот или оштетување на имот.

Безбедност на други лица

- ◆ Никогаш не им дозволувајте на деца, лица со намалена физички, сензорни и ментални способности или без искуство и знаење или луѓе кои не се запознале со овие упатства да ја употребуваат машината,
- ◆ локалните регулативи може да ја ограничат возраста на ракувачот.
- ◆ Никогаш не работете со машината додека во близина има луѓе, а особено деца, или домашни миленичиња.

Дополнителни упатства за безбедност за безжични забивачи на шајки

- ◆ Секогаш носете заштитни очила.
- ◆ Секогаш носете заштита за ушите.
- ◆ Употребувајте само шајки од типот што е назначен во овој прирачник.
- ◆ Не употребувајте држачи за да ја монтирате алатката на потпора.
- ◆ Не ги расклопувајте ниту блокирајте деловите на алатката за забивање на шајки како што е контактниот активатор.
- ◆ Пред секоја употреба, проверете дека безбедносниот механизам и механизмот за вклучување работат како што треба и дека сите завртки и винтови се затегнати.
- ◆ Не ја користете алатката како чекан.
- ◆ Не ја користете алатката на скала.
- ◆ Никогаш не насочувајте активна алатка за забивање на шајки кон себе или друго лице.
- ◆ Додека работите, држете ја алатката на таков начин за да не може да дојде до повреда на главата или на телото во случај на отскокнување поради прекин во снабдувањето со електрична енергија или поради тврди делови во работниот материјал.
- ◆ Никогаш не го активирајте забивачот на шајки во празен простор.
- ◆ На работното место, носете ја алатката во работилницата со употребување на само една ракка и никогаш со вклучен прекинувач.
- ◆ Земете ги во предвид условите на работното место. Шајките можат да ги пробијат тенките работни материјали или да се лизнат од работовите и аглите на работниот материјал и со тоа да предизвикаат опасност кон луѓето кои што се во близина.
- ◆ Не забивајте шајки во близина на работ на работниот материјал.
- ◆ Не забивајте шајки врз други шајки.

- ◆ Секогаш претпоставете дека алатката содржи шајки.

Невнимателно ракување со забивачот на шајки може да доведе до неочекувано испукување на шајки и повреда.

- ◆ Не ја насочувајте алатката кон вас или кон некој друг во близина. При неочекувано вклучување ќе се испука шајка што може да доведе до повреда.
- ◆ Не ја вклучувајте алатката освен ако не е цврсто поставена врз работен материјал. Доколку алатката не се допира, шајката може да се одбие од вашата цел.
- ◆ Исклучете ја алатката од штекер кога шајката ќе се заглави во алатката. Кога отстранувате заглавена шајка, забивачот на шајки може ненамерно да се вклучи ако е вклучен во штекер.
- ◆ Не ја употребувајте оваа алатка за зацврстување на електрични кабли.

Не е наменет за монтирање на електрични кабли и може да ја оштети изолацијата на електричните кабли и со тоа да предизвика електричен удар или опасност од пожар.

Преостанати ризици

Кога се употребува алатката може да се јават дополнителни преостанати ризици што не се вклучени во предупредувањата.

Овие ризици може да се појават поради неправилна употреба, долготрајна употреба и др.

Дури и ако се применат соодветните правила за безбедност и се поведе безбедносна опрема, одредени останати ризици не може да се избегнат. Тоа се:

- ◆ Повреди предизвикани поради допир на вртечки/ подвижни делови.
- ◆ Повреди предизвикани при менување на делови, листови или додатоци.
- ◆ Повреди предизвикани поради долготрајна употреба на алатката. Кога користите алатка подолг период, обезбедете да правите повремени паузи.
- ◆ Оштетување на слухот.
- ◆ Здравствените опасности предизвикани од дишење на прав произведен од употребата на вашата алатка (на пример:- обработка на дрво, особено даб, буква и иверица).

Вибрации

Декларираните вредности на емитирани вибрации кои се наведени во техничките податоци и декларацијата за сообразност се измерени во склад со стандардната метода за тестирање според EN50636 и можат да се користат за споредување на една алатка со друга. Декларираната вредност на емитирани вибрации може исто така да се користи за прелиминарна проценка на изложеност на вибрации.

Предупредување! Вредноста на еmitирани вибрации за време на користењето на електричната алатка може да се разликува од декларираната вредност во зависност од начинот на кој алатката се употребува. Нивото на вибрации може да се зголеми над декларираното ниво. Кога се проценува изложеноста на вибрации за да се одредат мерките за безбедност кои ги пропишува 2002/44/EK за заштита на лица кои редовно употребуваат електрични алатки на работното место, проценката на изложеност на вибрации треба да ги земе во предвид условите и начинот на кој алатката се употребува, вклучувајќи ги и сите делови од работниот циклус, како што се времењата кога алатката е исклучена, кога е вклучена и неоптоварена, и времето на работење со неа.

Ознаки на алатката

Следните симболи се прикажани на алатката заедно со шифрата на датумот:



Предупредување! За да се намали ризикот од повреди, корисникот мора да го прочита упатството за работа.



Предупредување! За да се намали ризикот од повреди, корисникот мора да носи заштита за очите и ушите.



Држете ги рацете и деловите од телото подалеку од местото на работа.

Дополнителни упатства за безбедност за батерии и полначи

Батерии

- ◆ Никогаш не се обидувајте да ја отворите батеријата поради која било причина.
- ◆ Не ја изложувајте батеријата на вода.
- ◆ Не ја одлагајте на места каде температурата може да надмине 40 °C.
- ◆ Полнете ја само при температура во просторијата од 10 °C до 40 °C.
- ◆ Кога се ослободувате од батериите, следете ги упатствата кои се дадени во делот „Заштита на животната средина“.
- ◆ Не ја оштетувајте или искривувајте батеријата со прободување или удирање затоа што ова може да доведе до ризик од повреда или пожар.
- ◆ Не попнете оштетени батерии.
- ◆ Под крајно неполовни услови, може да дојде до истекување на течност од батеријата. Кога ќе забележите течност на батериите внимателно избришете ја со помош на крпа. Избегнете допир со кожата.
- ◆ Во случај на допир со кожата или со очите, следете ги долунаведените упатства.

Предупредување! Течноста од батеријата може да предизвика повреда на ракувачот или оштетување на имот. Во случај на допир со кожата, веднаш исплакнете со вода. Доколку дојде до цревенило, болка или надразнување, побарајте медицинска помош. Во случај на допир со очите, веднаш исплакнете со чиста вода и побарајте медицинска помош.



Не се обидувајте да полнете оштетени батерии

Полначи

- ◆ Употребувајте го вашиот Stanley Fat Max полнач само за полнење на батеријата на алатката со која е испорачан. Другите батерии можат да пукнат, предизвикувајќи повреда на ракувачот и оштетување.
- ◆ Никогаш не се обидувајте да ги полнете неполнитвите батерии.
- ◆ Обезбедете неисправните кабли веднаш да бидат заменети.
- ◆ Не го изложувајте полначот на вода.
- ◆ Не го отварајте полначот.
- ◆ Не го чепкајте полначот со шилести предмети.

Симболи на полначот



Полначот е наменет само за употреба во затворен простор.



Прочитајте го упатството за употреба пред да го употребите полначот.

Безбедност од електричен удар



Вашиот адаптер е двојно изолиран; затоа не е потребна жица за заземување. Секогаш проверете дали напонот на струјното напојување одговара на напонот кој е деклариран на плочката. Никогаш не се обидувајте да го замените приклучокот на адаптерот со обичен приклучок за струја.

Карakterистики

Овој уред има некои или сите од долу наведените карактеристики:

1. Прекинувач-чррапало
2. Осигурувач за чррапало
3. Тркало за подесување на длабочина
4. Индикатор за подесување на длабочината
5. Работни светилки/индикатор за слаба батерија/заглавување/блокирање
6. Рачка за ослободување на блокирање
7. Резе за ослободување на заглавена шајка
8. Контактен активатор
9. Шаржер
10. Лизгачко резе

11. Кука за појас
12. Копче за ослободување на лизгачко резе

Употреба

Полнење на батеријата

Батеријата треба да се наполни пред првата употреба и секогаш кога ќе нема да може да обезбеди доволно сила за работи кои претходно биле лесно извршувани. Полначот може да се загреје за време на полнењето; ова е нормално и не значи дека постои проблем.

Предупредување! Не ја полнете батеријата при температури во просторијата пониски од 10 °C или повисоки од 40°C. Препорачана температура при полнење: околу 24 °C.

Напомена: Полначот нема да ја полни батеријата ако температурата на ќелијата е под 10 °C или над 40 °C. Батеријата треба да се остави во полначот и полначот автоматски ќе почне да ја полни кога температурата на ќелијата ќе се зголеми или намали.

- ◆ Вклучете го приклучокот на полначот во соодветна приклучница за струја пред да го вметнете батерискиот пакет.
- ◆ Вметнете го батерискиот пакет во полначот.



Зелената LED-светилка ќе трепка, укажувајќи дека батеријата се полни.



Завршетокот на полнењето ќе биде означен со тоа што зелената LED-светилка ќе свети непрекинато. Во тој момент, пакетот е целосно наполнет и може да се употребува или може да се остави да стои во полначот.

Предупредување! Наполнете ги испразните батерии што е можно побрзо по употребата или рокот на траење на батеријата може да биде многу намален.

Дијагностика на полначот

Овој полнач е дизајниран да открие одредени проблеми коишто можат да се појават кај батериските пакети или изворт на енергија. Проблемите се укажуваат така што една од LED-светилките ќе трепка во различни шеми.

Фалшиви батерији



Полначот може да открие слаба или оштетена батерија. Црвената LED-светилка ќе трепка во шемата што е ука-

жана на етикетата. Ако ја видите шемата на трепкање за фалшиви батерији, не продолжувајте да ја полнете батеријата. Однесете ја батеријата во сервисен центар или во место на собирање за рециклирање.

Застој поради топла или ладна батерија



Кога полначот ќе препознае батерија која е премногу топла или премногу ладна, тој автоматски влегува во режим на застој поради топла или ладна батерија и ќе го прекине полнењето се додека батеријата не се нормализира. Отака ќе се случи ова, полначот автоматски се префрла на режим на полнење на батеријата. Оваа можност осигурува максимален век на траење на батеријата. Црвената LED-светилка ќе трепка во шемата што е укажана на етикетата кога ќе биде откриен застој поради топла или ладна батерија.

Оставање на батеријата во полначот

Полначот и батеријата може да се остават поврзани на неодредено време додека свети LED индикаторот. Полначот ќе ја одржува батеријата свежа и целосно наполнета.

Важни забелешки за полнење

- ◆ Најдолг рок на траење и најдобра изведба можат да се обезбедат ако батериските пакети се полни при воздушна температура од 18 ° до 24°C. НЕ го полнете батерискиот пакет на воздушна температура пониска од +4,5°C или повисока од +40,5°C. Ова е важно и ќе спречи сериозно оштетување на батерискиот пакет.
- ◆ Додека се врши полнење, полначот и батерискиот пакет можат да станат топли на допир. Ова е нормална состојба и не значи дека постои проблем. За да се забрза ладењето на батерискиот пакет по употребата, избегнувајте да го поставувате полначот или батерискиот пакет во топла средина како што се метална шупа или неизолирана приколка.
- ◆ Ако батерискиот пакет не се полни како што треба:
 - ◆ Проверете ја струјата на приклучницата со вклучување на лампа или друг уред
 - ◆ Проверете дали приклучницата е поврзана со прекинувач за светилка кога ќе ги исклучите светилките.
 - ◆ Однесете ги полначот и батерискиот пакет на место каде атмосферската температура е околу 18° - 24°C.
 - ◆ Ако проблемот со полнењето продолжи, однесете ги уредот, батерискиот пакет и полначот во вашиот локален сервисен центар.
- ◆ Батерискиот пакет треба да се дополнува кога ќе нема да може да обезбеди доволно сила за работи кои претходно биле лесно извршувани. НЕ ПРО-

ДОЛЖУВАЈТЕ да ја употребувате алатката во ваква ситуација. Следете ја процедурата за попнење. Исто така, можете да полните и делумно употребен пакет кога сакате без негативно влијание врз батерискиот пакет.

- ◆ Страните тела што спроведуваат електрична струја како што се челична волна, алуминиумска фолија, било какво насобирање на метални честички или други страни тела мора да се држат подалеку од отворите на попнатот. Секогаш исклучувајте го попнатот од извор на струја кога нема батериски пакет во отворот. Исплучете го попнатот од довод на струја пред да започнете да го чистите.
- ◆ Немојте да замрзнувате или да го потопувате попнатот во вода или во други течности.

Предупредување! Опасност од електричен удар. Не дозволувајте било каква течност да навлезе во попнатот. Никогаш не се обидувајте да го отворите батерискиот пакет поради која причина.

Ако пластичното кукиште на батерискиот пакет се скрши или се напукне, однесете го во сервисен центар за рециклирање.

Монтирање и отстранување на батерискиот пакет од уредот

Предупредување! Обезбедете дека копчето за ослободување не е активирано за да се спречи вклучување на прекинувачот пред монтирањето или отстранувањето на батеријата.

Монтирање на батерискиот пакет

Вметнете ја батеријата (A1) во уредот додека не се чуе кликување (скица А). Обезбедете дека батерискиот пакет е целосно наместен и целосно фиксиран.

Отстранување на батерискиот пакет

Притиснете го копчето за ослободување на батеријата (B1) како што е прикажано на скица В и извлечете го батерискиот пакет од уредот.

Употреба

Предупредување! Прочитајте го делот со наслов Предупредувања за безбедност за забивач на шајки на почетокот од овој прирачник. Секогаш носете заштита за ушите и очите кога работите со оваа алатка. Не го насочувајте забивачот на шајки кон себе или кон други. За безбедно работење, исполнете ги следните процедури и проверки пред секоја употреба на забивачот на шајки.

Предупредување! За да го намалите ризикот од повреда, извадете го батерискиот пакет од алатката и активирајте го осигурувачот за чррапалото пред да вршите одржување, чистење на заглавени шајки, пред да го напуштите местото на работа, пред да ја пренесете

алатката на друга локација или пред да му ја предадете алатката на некој друг.

Предупредување! Држете ги прстите ПОДАЛЕКУ од чррапалото кога не забивате шајки за да избегнете случајно исплување. Никогаш не ја носете алатката со прстот на чррапалото.

- ◆ Носете соодветна заштита за очите, слухот и за дишните патишта.
- ◆ Отстранете го батерискиот пакет од алатката и активирајте го осигурувачот за чррапалото.
- ◆ Заклучете го лизгачот во задната положба и отстранете ги сите ленти со шајки од шаржерот.
- ◆ Проверете го соодветното функционирање на склоповите на контактниот активатор и на лизгачот. Не ја употребувајте алатката ако кој било склоп не работи соодветно.
- ◆ Никогаш не употребувајте алатка што има оштетени делови.

За ракување со забивачот на шајки

Предупредување! Контактниот активатор треба да биде притиснат по целосно повлекување на чррапалото за секоја шајка што следи по ослободување на контактниот активатор и на чррапалото по секоја шајка.

Предупредување! Батеријата секогаш треба да биде отстранета и осигурувачот за чррапалото треба да биде активиран секогаш кога ќе се прават прилагодувања или кога алатката не се употребува.

- ◆ Целосно притиснете го контактниот активатор врз работната површина.
- ◆ Повлечете го чррапалото целосно и моторот ќе се вклучи. (шајка ќе се забие во работната површина).
- ◆ Ослободете го чррапалото.
- ◆ Кренете го контактниот активатор од работната површина.
- ◆ Повторете ги горенаведените 4 чекори за следната примена

Подготвување на алатката

Предупредување! НИКОГАШ не прскајте ниту пак нанесувајте масло и средства за подмачкување или чистење во внатрешниот дел на алатката. Ова може сериозно да ги намали животниот век и перформансите на алатката.

Предупредување! Батеријата секогаш треба да биде отстранета и осигурувачот за чррапалото треба да биде активиран секогаш кога ќе се прават прилагодувања или кога алатката не се употребува.

- ◆ Прочитајте го делот Упатства за безбедност на овој прирачник.
- ◆ Носете соодветна заштита за очите и ушите.
- ◆ Извадете ја батеријата од алатката и наполнете ја целосно.
- ◆ Обезбедете се дека сите шајки се испразнети од шаржерот.

- ◆ Проверете го соодветното функционирање на склоповите на контактниот активатор и на лизгачот. Не ја употребувајте алатката ако кој било склоп не работи соодветно.
- ◆ Не ја насочувајте алатката кон себе или кон други.
- ◆ Вметнете целосно наполнет батериски пакет.

Полнење на алатката

Предупредување! Не ја насочувајте алатката кон себе или кон други. Тоа може да доведе до сериозна повреда.

Предупредување! Никогаш не полнете шајки ако контактниот активатор или чррапалото се активни.

Предупредување! Секогаш вадете го батерискиот пакет пред да ги полните или празните шајките.

Предупредување! Батеријата секогаш треба да биде отстранета и осигурувачот за чррапало да биде активиран секогаш кога ќе се прават прилагодувања или кога алатката не се употребува.

Предупредување! Држете ги прстите подалеку од лизгачот за да спречите повреда.

- ◆ Вметнете шајки во долниот дел од шаржерот (9).
- ◆ Повлечете го лизгачот (10) надолу додека додатокот за проследување на шајки (C1) не падне зад шајките како што е прикажано на скица С.
- ◆ Ослободете го лизгачот (10).

Празнење на алатката

Предупредување! Батеријата секогаш треба да биде отстранета и осигурувачот за чррапало треба да биде активиран секогаш кога ќе се прават прилагодувања или кога алатката не се употребува.

- ◆ Притиснете го копчето за ослободување на лизгачкото резе (12).
- ◆ Рачно лизнете шајки кон долниот дел од шаржерот (9).
- ◆ Отворете го резето за ослободување на заглавена шајка (7) на носот за да обезбедите дека нема преостанати шајки.

Прилагодување на длабочина (скици D и E)

Длабочината на која шајките ќе бидат забиени може да биде прилагодена со употреба на тркалото за прилагодување на длабочина (3) на страната од алатката.

Предупредување! За да го намалите ризикот од сериозна повреда од случајно вклучување додека се обидувате да ја прилагодите длабочината, секогаш:

- ◆ Отстранете го батерискиот пакет.
- ◆ Активирајте го осигурувачот за чррапало.
- ◆ Избегнувајте контакт со чррапалото при прилагодувањата.

Поставувањата на длабочина се наоѓаат на лизгачката скала (4). Левата страна укажува на најголема, а десната страна на најплитка длабочина.

- ◆ За да забиете шајка подлабоко, свртете го тркалото за подесување на длабочина (3) надолу. Ова ќе го лизне индикаторот за подесување на длабочина (4) на левата страна на скалата.
- ◆ За да забиете шајка поплитко, свртете го тркалото за подесување на длабочина (3) нагоре. Ова ќе го лизне индикаторот за подесување на длабочина (4) на десната страна на скалата.

Работни светилки (скица F)

Има работни светилки (5) на двете страни на забивачот на шајки.

Работните светилки се вклучуваат по притискање на контактниот активатор.

Напомена: Овие работни светилки ја осветлуваат непосредната работна површина и не се наменети да се употребуваат како батериски светилки.



Индикатор за слаба батерија:

Работните светилки ќе затрпкаат и потоа целосно ќе се исклучат за да укажат на слаба батерија.



Индикатор за заглавена шајка:

Работните светилки ќе трепкаат непрекинато ако шајка се заглави во носот (погледнете во делот Вадење на заглавена шајка).

Ослободување на блокирање (скица G)

Предупредување! Ако дојде до блокирање, алатката ќе се деактивира и ќе треба да биде рестартирана. За да го направите тоа, следете ги упатствата за ослободување на блокирање. Потоа извадете го батерискиот пакет и повторно вметнете го. Алатката сега ќе работи соодветно. Ако забивачот на шајка се употребува за тешки примени каде што достапната енергија во моторот се употребува за забивање на шајка, алатката може да се блокира.

Листот за забивање не го завршил циклусот на забивање и индикаторот за заглавување/блокирање ќе засвети. Свртете ја раката за ослободување на блокирање (6) на алатката и механизмот ќе се ослободи како што е прикажано на скица G.

Напомена! Алатката ќе се исклучи и нема да се ресетира се додека батерискиот пакет не се отстрани и не се

вметне повторно. Ако уредот продолжи да се блокира, ве молиме проверете го материјалот и должината на шајката за да се осигурат дека применената не е премногу тешка. Ако листот за забивање автоматски не се врати во првичната положба по вртењето на раката за ослободување на блокирањето, погледнете во делот „Вадење на заглавена шајка“.



Вадење на заглавена шајка (скица Н)

Предупредување! За да го намалите ризикот од повреда, извадете го батерискиот пакет од алатката и активирајте го осигурувачот за чррапало пред да вршите одржување или да вадите заглавена шајка.

Ако шајка се заглави во носот, држете ја алатката насочена подалеку од вас и следете ги овие упатства за да ја извадите:

- ◆ Отстранете го батерискиот пакет од алатката и активирајте го осигурувачот за чррапало.



- ◆ Свртете ја раката за ослободување на блокирање (6) на алатката за да го ослободите листот за забивање и да го ослободите заглавувањето. Ако алатката се уште е заглавена, следете ги 9-те чекори што се наведени подолу:
 - ◆ Повлечете го лизгачот надолу додека не се фиксира, а потоа превртете ја алатката наопаку за шајките да можат да се лизгаат слободно и да испаднат од дното на шаржерот.



- ◆ Кренете го резето за ослободување на заглавена шајка (7), а потоа повлечете го нагоре за да го отворите предниот капак (14).
- ◆ Отстранете ја извиканата шајка, употребете клемши ако има потреба од тоа.
- ◆ Ако листот за забивање е во надолна позиција, вметнете шрафцигер или друга прачка во носот и турнете го листот за забивање назад до неговата почетна положба.
- ◆ Затворете го предниот капак и активирајте ја жичната форма (13) под двете раце (15) на контактниот активатор. Турнете го резето за

ослободување на заглавена шајка (7) надолу додека не се фиксира.

- ◆ Повторно вметнете шајки во шаржерот (погледнете во делот Полнење на алатката).
- ◆ Повлечете го лизгачот (10) надолу додека додатокот за проследување на шајки (С1) не падне зад шајките како што е прикажано на скица С.
- ◆ Повторно вметнете го батерискиот пакет.
- ◆ Деактивирајте го осигурувачот за чррапало (2), притоа дозволувајќи чррапалото да биде активирано.

Предупредување! Ако дојде до заглавување, алатката ќе се деактивира и ќе треба да биде рестартирана. За да го направите тоа, следете ги упатствата за вадење на заглавена шајка. Потоа извадете го батерискиот пакет и повторно вметнете го. Алатката сега ќе работи соодветно.

Напомена! Доколку шајките продолжат често да се заглавуваат во контактниот активатор, однесете ја алатката на сервис во овластен сервисен центар на Stanley Fat Max.

Ракување при ладно време

Кога ракувате со алатки на температура под 0 степени:

- ◆ Загрејте ја алатката што е можно повеќе пред употребата.
- ◆ Вклучете ја алатката 5 или 6 пати во непотребно парче дрво пред да ја употребите.

Ракување при топло време

Алатката треба да работи нормално. Сепак, држете ја алатката подалеку од директна сончева светлина бидејќи прекумерна топлина може да ги разјаде одбојниците и другите гумени делови што ќе доведе до потреба за зголемено одржување.

Кука за носење на појас (скици I-J)

Предупредување! Отстранете ги шајките од шаржерот пред да вршите подесувања или пред да ја сервисирате алатката. Непрактикувањето на тоа може да доведе до сериозна повреда.

- ◆ Отстранете го батерискиот пакет од алатката и активирајте го осигурувачот за чррапало.
- ◆ Извадете ја завртката од отворот за куката за висење на основата на алатката (16) со шрафцигер.
- ◆ Поставете ја предната усна на куката за висење (11) во отворот на основата на алатката (16) како што е прикажано на скица I.
- ◆ Зацврснете ја куката за висење (11) со снабдената завртка (17) и цврсто затегнете ја со шрафцигер како што е прикажано на скица J.
- ◆ Повторно наместете ја батеријата.

Заменување на делови

Предупредување! За да го намалите ризикот од повреда, извадете го батерискиот пакет од алатката и акти-

вирајте го осигурувачот за чкрапало пред да вршите одржување или да видите заглавена шајка.

Алатката е снабдена со резервен врз против оштетување кој се наоѓа на страната од шаржерот за шајки.

- ◆ За да ја замените подлошката против оштетување, само извадете ја старата подлошка против оштетување и наместете ја новата подлошка врз контактниот активатор.

Употребувајте само идентични резервни делови. За список на делови или за да порачате делови, посетете ја нашата веб-страница на www.stanley.eu/3co.uk. Исто така, можете да порачате делови од вашиот најблизок фабрички сервисен центар Stanley Fat Max или со авторизирана-та гаранција на Stanley Fat Max.

Решавање на проблеми

Ако се чини дека вашиот уред не работи како што треба, следете ги следните упатства.

Ако ова не го реши проблемот, ве молиме контактирајте го вашиот локален сервисер на Stanley Fat Max.

Предупредување! Пред да продолжите, исклучете го уредот од штекер.

| Проблем | Можна причина | Можно решение |
|---|--|--|
| Уредот не сака да се вклучи. (Светилките се вклучени, но моторот не работи) | Батерискиот пакет не е соодветно вметнат. Батерискиот пакет не е наполнет. Осигурувачот за чкрапало е активиран. | Проверете дали е вметнат батерискиот пакет. Проверете ги условите за пополнење на батериескиот пакет. Деактивирајте го осигурувачот за чкрапало. |
| Алатката не се вклучува. (Светилките трепкаат непрекинато) | Моторот прекинува да работи по 2 секунди. | Нормално работење: ослободете го чкрапалото или контактниот активатор и повторно притиснете го. |
| Алатката не се вклучува. (Светилките трепкаат непрекинато) | Мал напон на батерија или оштетена батерија. | Полнете или заменете ја батеријата. |
| Алатката не се вклучува. ((Светилките светат, моторот работи, листот за забивање е заглавен назад) | Заглавена шајка / алатката е блокирана. Заглавен механизам | Извадете ја батеријата, срвтете ја ражката за ослободување на блокирање. Извадете ја заглавената шајка и повторно вметнете го батериескиот пакет. Однесете ја алатката во овластен сервисен центар. |
| | | Однесете ја алатката во овластен сервисен центар. |

| Проблем | Можна причина | Можно решение |
|---|---|---|
| Алатката работи, но не ги забива шајките целосно. | Мал напон на батерија или оштетена батерија. Подесувањето на длабочина е премногу плитко. | Полнете или заменете ја батеријата. Срвтете го тркалото за подесување на длабочина до постапување за поголема длабочина. |
| | Алатката не е цврсто поставена врз работниот материјал. Примената е премногу тешка за материјалот или за длабочината на шајката. | Прочитајте го упатството за употреба. Изберете соодветен материјал или длабочина на шајка. |
| | | |

Одржување

Вашиот Stanley Fat Max уред/алатка, со или без кабел, е направен да работи долго време со минимално одржување. Постојаното работење на задоволително ниво зависи од правилната грижа за уредот/алатката и редовното чистење.

Предупредување! Исклучете го уредот и извадете го од штекер пред да вршите какво било чистење.

- ◆ Правта и масти може да се отстранат од надворешноста на уредот со употреба на крпа или мека не-метална четка.

Предупредување! НИКОГАШ не употребувајте растворачи или други силни хемикалии за чистење на не-металните делови од уредот. Овие хемикалии можат да ги ослабнат материјалите што се употребени за изработка на овие делови. Употребувајте крпа што е навлажнета само со вода и благ сапун. • Никогаш не дозволувате било каква течност да навлезе во уредот; никогаш не потопувајте било кој дел од уредот во течност.

Предупредување! НИКОГАШ не прскайте ниту пак нанесувајте средства за подмачкување или чистење во внатрешниот дел на алатката. Ова може сериозно да ги намали животниот век и перформансите на алатката.

Напомени за сервисирање

Овој производ не е треба да биде поправан од страна на корисникот. Во забивачот на шајки не постојат делови кои може да ги поправи корисникот. Поправањето треба да се врши во овластен сервисен центар за да се избегне оштетување на внатрешните делови кои се чувствителни на статички електрицитет.

Заштита на животната средина

 Одвоено собирање. Производите и батериите означени со овој симбол не смеат да се исфрлаат со обичниот домашен отпад.

Производите и батериите содржат материјали коишто можат да бидат обновени или рециклирани, притоа намалувајќи ја побарувачката за сировини.

Ве молиме рециклирајте ги електричните производи и батерији според локалните одредби. Повеќе информации се достапни на www.2helpU.com

Технички податоци

| FMC792 Тип:1 | | |
|--|--------------------------|-----------------------------------|
| Напон | V односочна струја | 18 |
| Тип на батерија | | Литиум-јонска |
| Режим на вклучување | | Секвенцијален |
| Агол на шаржер | | Прав |
| Брзина без оптоварување | rpm | 9100 |
| Енергија на забивање | приближно | 60J |
| Тежина (само алатка) | kg | 2,6 |
| Шајки | | |
| Должина | mm | 25 - 64 |
| Дијаметар на дршка | mm | 1,6 |
| Агол | | Прав |
| Полнач 90608625 | | |
| Влезен напон | V наземна струја | 230 |
| Излезен напон | V односочна струја | 18 |
| Струја | Ah | 2,0 |
| Приближно време на полнење | | 1 час (2,0 Ah) 2 часа (4,0 Ah) |
| Тежина (само полнач) | kg | 0,45 |
| Батерија FMC687L FMC688L | | |
| Напон | V наземна струја | 18 |
| Капацитет | Ah | 2,0Ah |
| Тежина | kg | 0,35 |
| Тип | | Литиум-јонска |
| Ниво на звучен притисок спрема EN 60745 - 1: | | |
| Звучен притисок (L_{pA}) 87 dB(A), отстапување (K) 1,5 dB(A) | | |
| Звучна моќност (L_{WA}) 92 dB(A), отстапување (K) 2,5 dB(A) | | |
| Вкупна вредност на вибрации (векторска сума по три оски) спрема EN 60745 - 2 - 16: | | |
| Забивање на шајки (a_{m}) 1,8 m/s ² , отстапување (K) 1,8 m/s ² | | |

Декларација за сообразност со правилата на ЕК

ДИРЕКТИВА ЗА МАШИНИ



FMC792 - Безжичен забивач на шајки

Stanley Fat Max декларира дека производите описаны под „технички податоци“ се во склад со:
EN60745-1: 2009 +A11:2010,

EN 60745 - 2 -16:2010

Овие производи исто така се во склад со Директивата 2004/108/EK (до 19/04/2016), 2014/30/EU (од 20/04/2016), 2006/42/EK и 2011/65/EU.

За повеќе информации ве молиме да стапите во контакт со Stanley Fat Max преку следнава адреса или да погледнете на крајот на упатството.

Долу потпишаниот е одговорен за составување на техничките податоци и ја дава оваа декларација во име на Stanley Fat Max.

Р. Леврик
Директор на инженеринг
Stanley Fat Max,
210 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 3YD
Велика Британија
03.2.2016

Гаранција

Stanley Fat Max верува во квалитетот на своите производи и им нуди на корисниците гаранција од 12 месеци од датумот на купување. Гаранцијата ги дополнува и на иниден начин не ги ограничува вашите законски права. Гаранцијата важи на териториите на земјите-членки на Европската унија и на Европската зона на слободна трговија.

За да направите барање за оштета врз основа на гаранцијата, барањето мора да биде направено според условите за користење на Stanley Fat Max и вие ќе треба да приложите доказ за купувањето на продавачот или на овластениот сервисер. Условите за користење на едногодишната гаранција на Stanley Fat Max и локацијата на вашиот најблизок овластен сервисер можат да се најдат на интернет на www.2helpU.com или преку контактирање на вашата локална филијала на Stanley Fat Max.

Ве молиме да го посетите нашиот сайт www.stanley.eu/3co.uk за да го регистрирате вашиот нов Stanley Fat Max производ и за да бидете известени за новите производи и специјалните понуди.